

Índice

Informações gerais

Informações gerais	88
Cuidados na instalação	88
Acessórios fornecidos.....	88
Limpeza dos discos	88
Reciclagem.....	88

Visão geral do produto

Unidade principal	89
Controle remoto	90~92
Uso do controle remoto.....	92

Conexões

Conexão básica	93~97
Etapa 1: Posicionamento das caixas acústicas.....	93
Etapa 2: Conexão das caixas acústicas e do subwoofer	94
Etapa 3: Conexão da TV	95
Opção 1: Uso do soquete Video (CVBS) (boa qualidade de imagem).....	95
Opção 2: Conexão com uma TV Progressive Scan ou entrada de vídeo componente.....	96
Etapa 4: Conexão de antenas FM/AM.....	96
Etapa 5: Conexão do cabo de alimentação.....	97
Conexão opcional	98
Conexão de áudio a partir de um dispositivo analógico de áudio/vídeo.....	98
Conexão de equipamento de áudio digital	98

Configuração básica

Guia rápido	99~104
Etapa 1: Ligação do sistema de DVD.....	99
Desligar no modo de esper.....	99
Etapa 2: Localização do canal correto a ser exibido.....	99
Etapa 3: Ajuste das preferências de idioma	100
Idioma da exibição em tela (OSD).....	100
Idioma de áudio, legenda e menu para reprodução de DVD	100~101
Etapa 4: Ajuste da TV	101
Seleção do sistema de cores correspondente	101~102
Ajuste da tela da TV.....	103
Etapa 5: Ajuste do recurso Progressive Scan.....	103
Etapa 6: Ajuste dos canais das caixas acústicas	104
Retardo das caixas acústicas.....	104
Saída de volume das caixas acústicas.....	104

Reprodução de discos

Operações de disco	105~111
Discos reproduzíveis	105
Reprodução de um disco.....	105
Controles básicos da reprodução	106
Seleção das diversas funções de repetição	106
Modo de repetição da reprodução.....	106
Repetição de uma seleção dentro de um capítulo/faixa	106
Programação de faixas do disco.....	107

Outros recursos de reprodução para discos de vídeo (DVD/VCD/SVCD).....	107
Uso do menu do disco.....	107
Uso do menu Title (Título).....	108
Visualização de informações sobre a reprodução.....	108
Retomada da reprodução a partir do último ponto de interrupção.....	108
Mais zoom.....	108
Alteração do idioma das legendas (somente DVD).....	108
Alteração do idioma da trilha sonora.....	109
Alternância de ângulos da câmera.....	109
Reprodução de discos de áudio MP3/ JPEG.....	109~110
Ampliar a imagem.....	110
Giro/inversão de imagem.....	110
Reprodução simultânea de músicas MP3 e imagens JPEG.....	110
Reprodução de um disco DivX.....	111

Opções de configuração

Opções do menu de configuração do DVD.....	112~116
Uso da barra de menus.....	112
Acesso ao menu de configuração do DVD.....	113
Página Config. Imagem.....	114
Página Config. Som.....	115
Página Config. Idioma.....	115
Página Config. Recurso.....	116

Sintonização do rádio

Operações do sintonizador.....	117~118
Sintonia de estações de rádio.....	117
Memorização de estações de rádio.....	117
Uso da instalação automática.....	117
Uso da memorização automática.....	118
Uso da memorização manual.....	118
Seleção de uma estação de rádio memorizada.....	118
Exclusão de uma estação de rádio memorizada.....	118
Alteração da grade de sintonia.....	118

Outros

Controles de som e volume.....	119
Seleção do som Surround.....	119
Seleção de efeitos sonoros digitais.....	119
Controle do volume.....	119
Outras funções.....	120
Controle da TV 'PHILIPS' com o controle remoto.....	120
Escurecimento do display do sistema.....	120
Ajuste do timer.....	120
Especificação.....	121
Solução de problemas.....	122~123
Glossário.....	124

Informações gerais

CUIDADO!

O aparelho não possui nenhuma peça que possa ser consertada pelo usuário. Todos os reparos devem ser executados por profissionais qualificados.

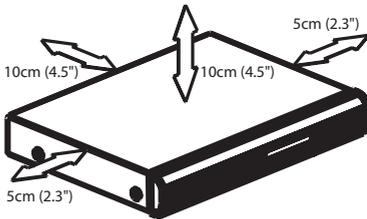
Cuidados na instalação

Determinação do local ideal

- Coloque o aparelho em um superfície plana, rígida e estável. Não o coloque sobre um tapete, por exemplo.
- Não coloque o aparelho em cima de outro equipamento que possa aquecê-lo (por exemplo, um receptor ou amplificador).
- Não coloque nada embaixo ou em cima do aparelho (por exemplo, CDs e revistas).
- Instale esta unidade próximo à tomada CA e em um local no qual o plugue do adaptador de CA possa ser alcançado.

Espaço para ventilação

- Coloque o aparelho em um local com ventilação adequada para evitar aumento da temperatura interna. Mantenha pelo menos 10 cm de distância das partes traseira e superior do aparelho e 5 cm à direita e à esquerda para evitar superaquecimento.



Evite altas temperaturas, umidade, água e poeira

- O equipamento não deve ser exposto a respingos ou gotejos de água.
- Não coloque nada que possa vir a danificar o equipamento (por exemplo, objetos com líquidos e velas acesas) sobre ele.

Acessórios fornecidos

- 1 subwoofer passivo
- 4 caixas acústicas via satélite
- 1 caixa acústica central
- 1 controle remoto com pilhas
- 1 cabo de vídeo
- 1 cabo de áudio
- 1 antena de fio de FM
- 1 antena de quadro AM
- Guia de início rápido
- 1 adaptador

Limpeza dos discos

Alguns problemas (imagens congeladas ou distorcidas, interrupções no som, etc.) ocorrem porque o disco dentro do gravador está sujo. Para evitá-los, os discos devem ser limpos regularmente.

Para limpar o disco, use uma flanela. Passe-a sobre o disco fazendo movimentos em linha reta do centro do disco para a extremidade.

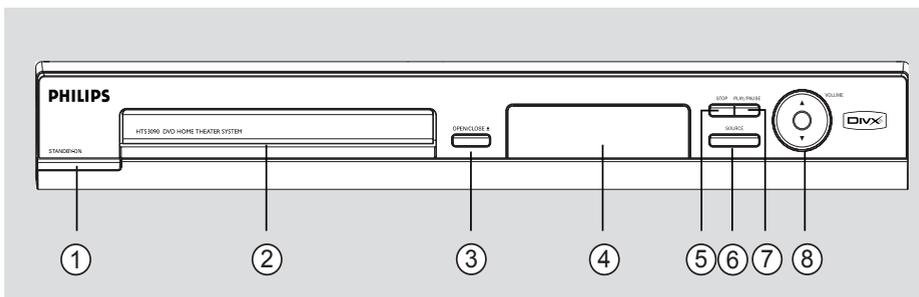
CUIDADO!

Não use solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado nem sprays antiestáticos destinados a discos analógicos.

Reciclagem

Este manual de instruções foi impresso em papel não poluente. O equipamento eletrônico contém uma grande quantidade de materiais que podem ser reciclados. Se você for jogar fora um aparelho velho, traga-o para um centro de reciclagem. Observe a legislação local referente ao descarte de embalagens, pilhas descarregadas e equipamentos velhos.

Unidade principal



① **STANDBY ON**

- Liga o sistema ou desliga, alternando para o modo de espera.

② **Bandeja do disco**

③ **OPEN CLOSE**

- Abre/fecha a bandeja de disco.

④ **Painel do display do sistema**

⑤ **■ (STOP)**

- Encerra uma operação.
- DISC: pára a reprodução ou limpa um programa.
- TUNER: para apagar a estação de rádio memorizada atual.

⑥ **SOURCE**

- Seleciona o modo de origem ativo pertinente: DISC, TUNER (FM/AM), TV, AUX ou DI.

⑦ **▶|| (PLAY PAUSE)**

- DISC: inicia/pausa a reprodução.
- TUNER: inicia a instalação automática do sintonizador na primeira configuração.

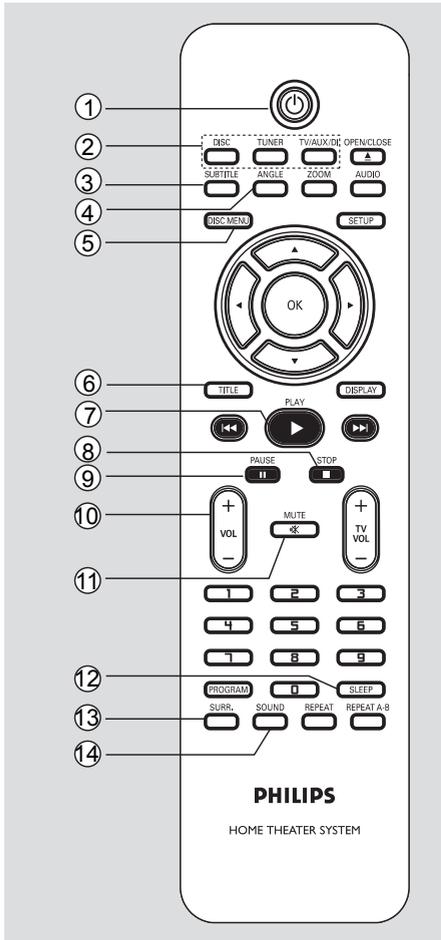
⑧ **VOL ▲▼**

- Ajusta o nível do volume.

B. Português

Controle remoto

B. Português



- ①
 - Liga o sistema ou desliga, alternando para o modo de espera.
- ② **Botões da origem**
 - **DISC:** alterna para o modo DISC.
 - **TUNER:** alterna entre as faixas FM e AM.
 - **TV/AUX/DI:** alterna para TV ou para o dispositivo externo conectado a este sistema. No modo TV, o som da TV sairá pelo sistema de caixas acústicas conectadas.

- ③ **SUBTITLE**
 - Seleciona um idioma de legenda do DVD.
- ④ **ANGLE**
 - Seleciona um ângulo da câmera do disco DVD (se estiver disponível).
- ⑤ **DISC MENU**
 - Para DVD, entra e sai do menu de conteúdo do disco.
 - Para VCD, entra no menu de resumo.
- ⑥ **TITLE**
 - Acessa o menu de títulos (se houver).
- ⑦
 - DISC: inicia a reprodução.
- ⑧ **STOP ■**
 - Encerra uma operação.
 - DISC: pára a reprodução ou limpa um programa.
 - TUNER: para apagar a estação de rádio memorizada atual.
- ⑨ **||**
 - DISC: pausa a reprodução.
- ⑩ **VOLUME + -**
 - Ajusta o nível do volume.
- ⑪ **MUTE (Sem áudio)**
 - Silencia ou restaura o volume.
- ⑫ **SLEEP**
 - Ajusta a função do timer.
- ⑬ **SURR.**
 - Seleciona o modo multicanal surround ou estéreo.
- ⑭ **SOUND**
 - Seleciona um efeito sonoro predefinido.

Controle remoto (continuação)

15 OPEN CLOSE ▲

- Abre/fecha a bandeja de disco.

16 AUDIO

- Seleciona um idioma de áudio (DVD) ou um canal de áudio (VCD).

17 ZOOM

- Amplia a imagem na tela da TV.

18 SETUP

- Entra e sai do menu de configuração do sistema.

19 ◀▶▲▼

- DISC: seleciona a direção do movimento no menu.
- TUNER: pressione para a esquerda ou direita para selecionar uma estação de rádio predefinida.

20 OK

- Confirma uma seleção.

21 DISPLAY

- Exibe o status atual ou as informações do disco.

22 ◀◀/▶▶

- DISC: acessa diretamente o capítulo ou a faixa anterior/seguinte.
- DISC: para busca rápida para frente/para trás.
- TUNER: seleciona uma estação de rádio memorizada.

23 TV VOLUME + -

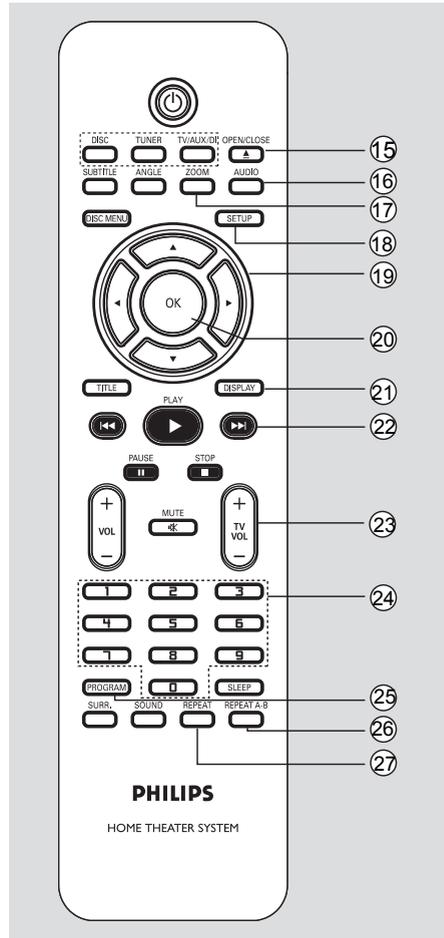
- Ajusta o volume da TV (somente TV Philips).

24 Teclado numérico (0 a 9)

- Insere um número de faixa/título do disco.
- Insere um número de uma estação de rádio memorizada.

25 PROGRAM

- DISC: inicia a programação.
- TUNER: mantenha pressionado este botão para iniciar a programação predefinida automática/manual.



26 REPEAT A-B

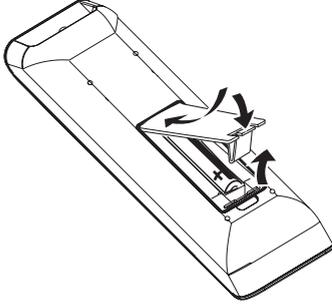
- Repete uma seção específica de um disco.

27 REPEAT

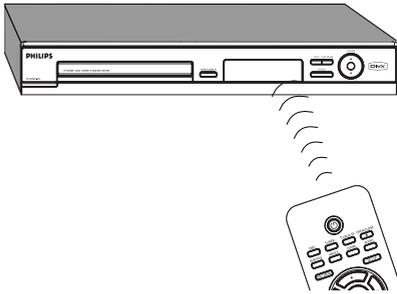
- Seleciona vários modos de repetição; desliga o modo de repetição.

Controle remoto (continuação)

Uso do controle remoto



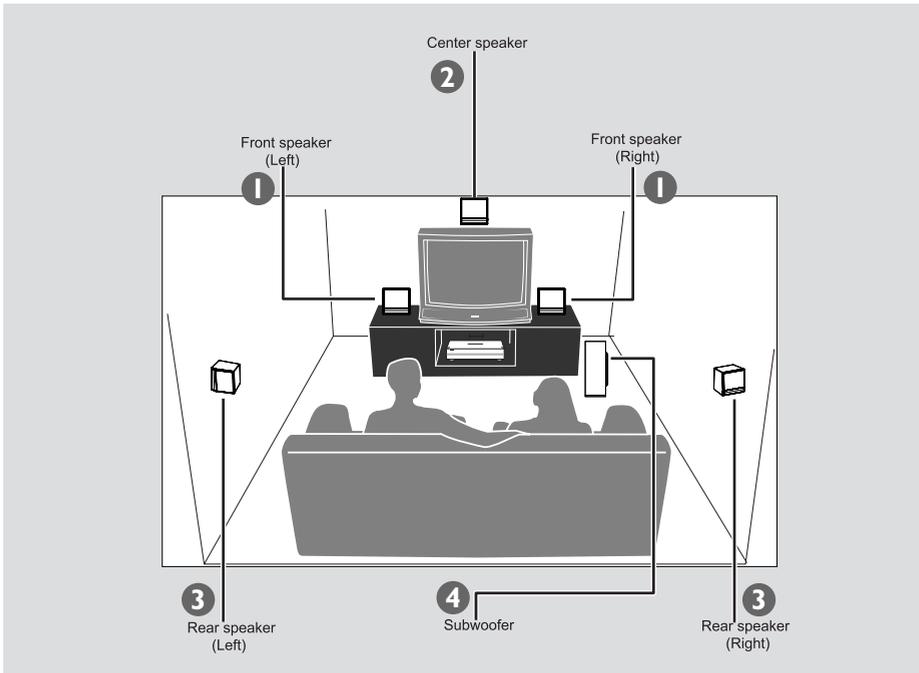
- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira duas pilhas do tipo R03 ou AAA, seguindo as indicações (+ -) no interior do compartimento.
- 3 Feche a tampa.
- 4 Aponte o controle remoto diretamente para o sensor do controle remoto (IR) no painel frontal.



- 5 Selecione a origem que deseja controlar pressionando os botões **DISC**, **TUNER** no controle remoto.
- 6 Em seguida, selecione a função desejada (por exemplo ◀◀/ ▶▶).

CUIDADO!

- Remova as pilhas se estiverem descarregadas ou se não precisar usar o controle remoto por um período longo.
- Não misture as pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.).
- As pilhas contêm substâncias químicas que exigem cuidados especiais em seu descarte.



Etapa 1: Posicionamento das caixas acústicas

O sistema Home Theatre é simples de instalar. No entanto, um posicionamento de sistema adequado é fundamental para garantir o máximo desempenho de som.

- 1 Posicione as caixas acústicas frontais esquerda e direita a distâncias iguais da TV e a um ângulo de aproximadamente 45 graus da posição de audição.
- 2 Posicione a caixa acústica central acima da TV ou do sistema de DVD para que ocorra a localização do som do canal central.
- 3 Posicione as caixas acústicas traseiras na altura normal dos ouvidos para audição, uma de frente para a outra ou fixas na parede.
- 4 Posicione o subwoofer no canto do cômodo. Mantenha-o a pelo menos um metro de distância da TV.

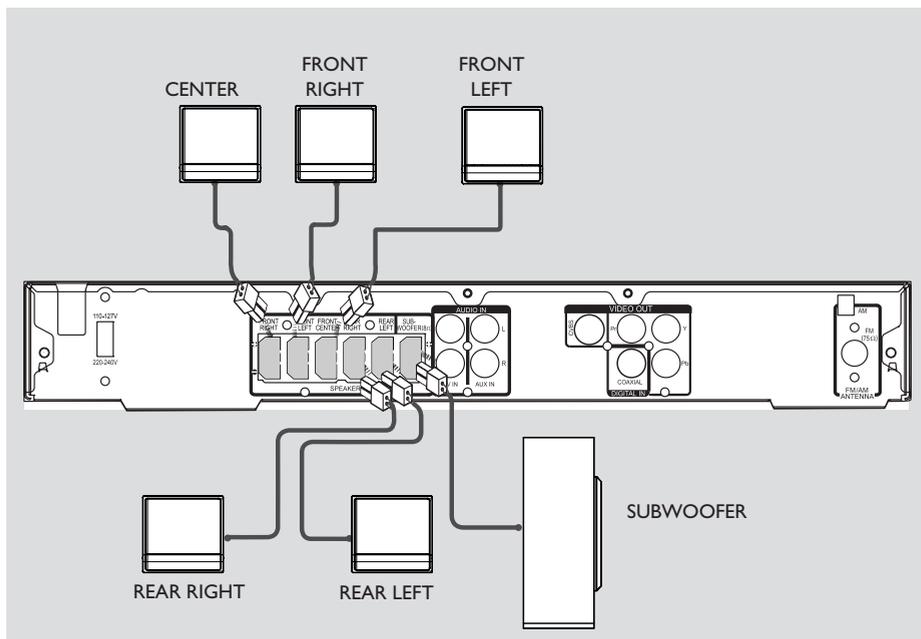
Dicas úteis:

- O diagrama de posicionamento aqui mostrado é apenas uma orientação que propiciará um ótimo desempenho do sistema. Você pode encontrar outras opções de posicionamento mais adequadas ao seu cômodo e que proporcionar uma experiência de som agradável.
- Para evitar interferências magnéticas, não posicione as caixas acústicas frontais muito perto da TV.
- As caixas acústicas traseiras são identificadas como REAR LEFT (TRAS. ESQ.) ou REAR RIGHT (TRAS. DIR.).
- As caixas acústicas frontais são identificadas como FRONT LEFT (FRONTAL ESQ.) ou FRONT RIGHT (FRONTAL DIR.).

DICAS: Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os aparelhos estejam desconectados da tomada.

Conexão básica (continuação)

B. Português



Etapa 2: Conexão das caixas acústicas e do subwoofer

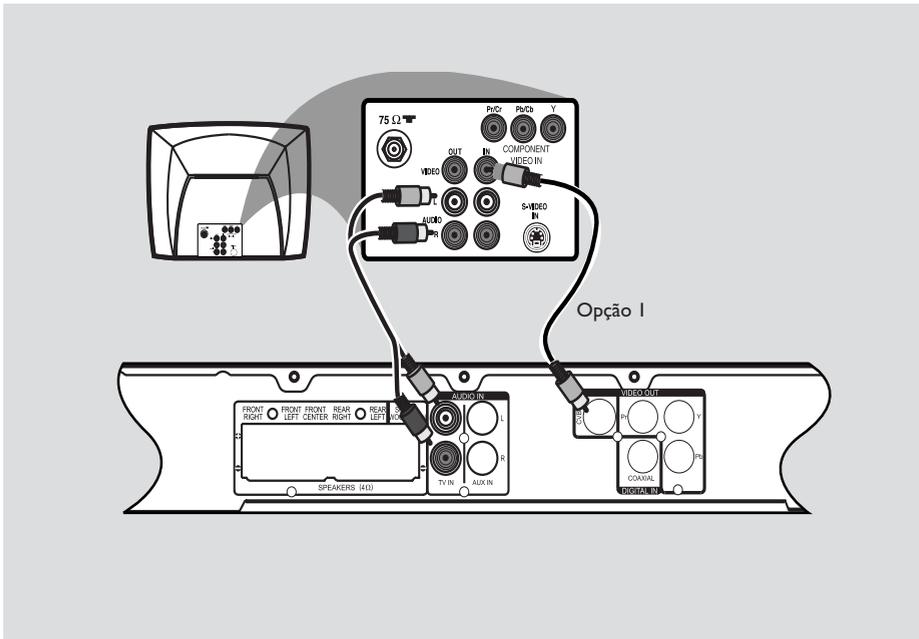
- Conecte todas as caixas acústicas e o subwoofer aos soquetes de caixa acústica na parte traseira do sistema de DVD. Certifique-se de que as cores dos plugues e dos soquetes são correspondentes.

Dica útil:

– Para evitar ruídos indesejados, não coloque as caixas acústicas muito próximo do sistema de DVD, da fonte de alimentação AC, da TV ou de outras fontes de radiação.

DICAS: Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os aparelhos estejam desconectados da tomada.

Conexão básica (continuação)



B. Português

Etapa 3: Conexão da TV

Esta conexão permite exibir a reprodução a partir deste sistema de DVD. Você só precisará selecionar **uma** das opções abaixo para fazer sua conexão de vídeo.

- Para uma TV padrão, siga a opção 1.
- Para uma TV Progressive Scan, siga a opção 2.

IMPORTANTE!

Conecte o sistema de DVD diretamente à TV.

Dica útil:

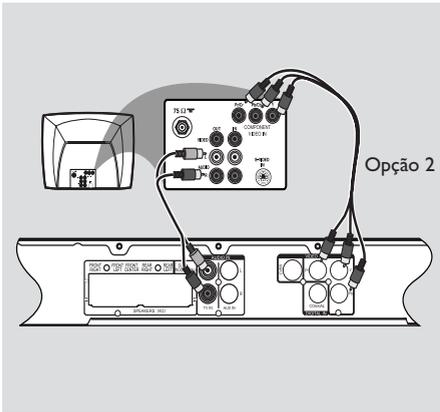
– Para ouvir os canais de TV através deste sistema de DVD, conecte as tomadas **AUDIO IN - TV IN** às tomadas de saída **AUDIO** correspondentes na TV usando um cabo de áudio. Pressione **TV/AUX/ID1** no controle remoto para selecionar **TV** quando estiver assistindo programas de TV.

Opção 1: Uso do soquete Vídeo (CVBS) (boa qualidade de imagem)

- Use o cabo de vídeo composto fornecido (amarelo) para conectar o soquete **VIDEO OUT** no sistema de DVD ao soquete de entrada de vídeo (ou identificado como **A/V In**, **Video In**, **Composite** ou **Baseband**) na TV.

DICAS: Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os aparelhos estejam desconectados da tomada.

Conexão básica (continuação)



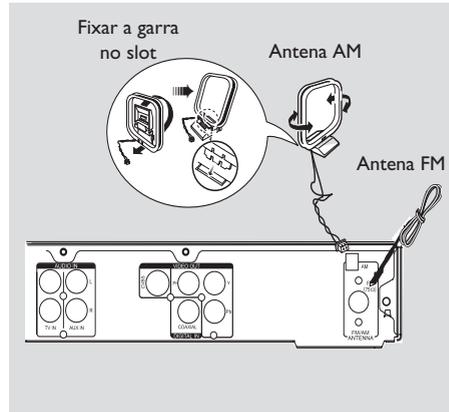
Opção 2: Conexão com uma TV Progressive Scan ou entrada de vídeo componente

A qualidade de vídeo Progressive Scan só está disponível quando se usa Y Pb Pr. É necessária uma TV com Progressive Scan. Ela proporciona qualidade de imagem superior para assistir a filmes em DVD.

- 1 Siga a opção 1 para fazer a conexão de vídeo básica.
- 2 Use os cabos de vídeo componente (vermelho/azul/verde - não fornecidos) para conectar os soquetes **Y Pb Pr** no sistema de DVD aos soquetes de entrada de vídeo componente correspondentes (ou identificados como Y Pb/Cb Pr/Cr ou YUV) na TV.
- 3 Se sua TV aceita sinais progressivos, vá para 'Guia rápido - Etapa 5: Configurar função Progressive Scan' para obter a configuração detalhada da função Progressive.

Dica útil:

– Se a sua TV não suportar Progressive Scan, você não poderá exibir a imagem. Pressione e mantenha pressionada a tecla **OPEN/CLOSE** e pressione '1' para desativar o Progressive Scan.



Etapa 4: Conexão de antenas FM/AM

- 1 Conecte a antena de quadro AM fornecida ao soquete **AM**. Posicione a tomada de quadro AM em uma prateleira, ou fixe-a em um suporte ou na parede.
- 2 Conecte a antena FM fornecida ao soquete **FM**. Estique a antena FM e fixe suas extremidades na parede.

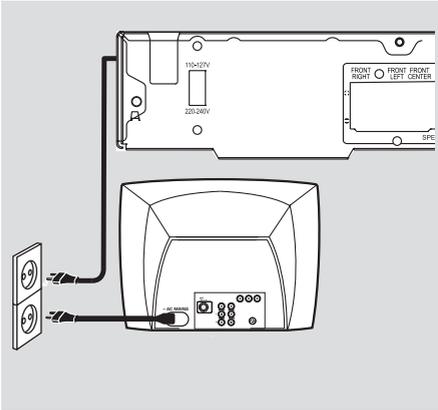
Para conseguir uma melhor recepção de FM, conecte uma antena externa de FM (não fornecida).

Dicas úteis:

- Ajuste a posição das antenas para obter a melhor recepção.
- Posicione as antenas o mais distante possível da TV, do videocassete ou de outra fonte de radiação, para evitar interferências indesejadas.

DICAS: Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os aparelhos estejam desconectados da tomada.

Conexão básica (continuação)



Etapa 5: Conexão do cabo de alimentação

Depois que todas as conexões tiverem sido feitas corretamente, coloque o cabo de alimentação AC na tomada de eletricidade.

Nunca faça ou mude conexões com a energia ligada.

Dica útil:

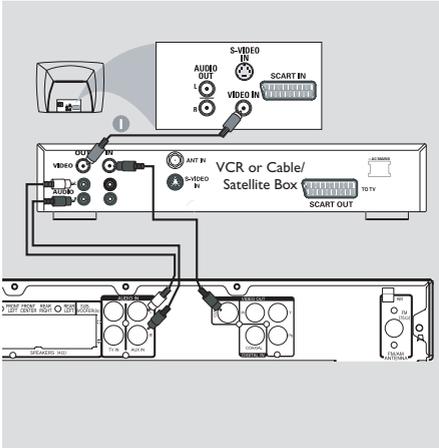
– Consulte a plaqueta de tipo na parte posterior ou inferior do produto para identificá-lo e verificar a voltagem a ser usada.

B. Português

DICAS: Antes de fazer ou alterar conexões, certifique-se de que todos os aparelhos estejam desconectados da tomada.

Conexão opcional

B. Português



Conexão de áudio a partir de um dispositivo analógico de áudio/vídeo

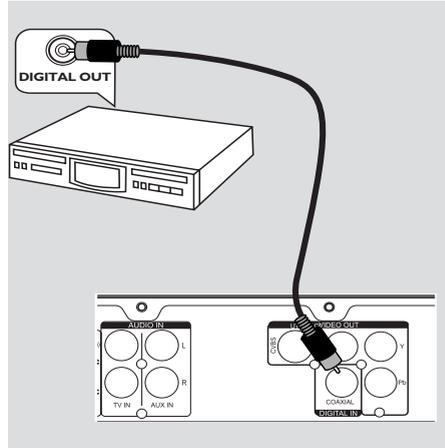
É possível conectar a saída de áudio a partir de um dispositivo analógico de áudio/vídeo (p. ex.: videocassete, conversor/satélite ou TV) a este sistema de áudio Home Theatre para desfrutar dos recursos de som surround multicanal.

- Use um cabo de áudio (vermelho/branco) para conectar os soquetes **AUX IN** neste sistema de DVD às tomadas AUDIO OUT no dispositivo conectado.

Para ouvir o som, pressione **TV/AUX/DI** para selecionar 'AUX' como a origem sonora que deseja reproduzir.

Dica útil:

– Para ver uma imagem do dispositivo de vídeo conectado (p. ex.: videocassete), conecte o soquete VIDEO OUT do dispositivo ao soquete VIDEO IN da TV e selecione o canal de entrada correto na TV.



Conexão de equipamento de áudio digital

- Conecte a tomada **DIGITAL IN** do sistema de DVD à tomada DIGITAL OUT de um aparelho de áudio digital.

Para ouvir o som, pressione **TV/AUX/DI** para selecionar 'DI' como a origem sonora que deseja reproduzir.

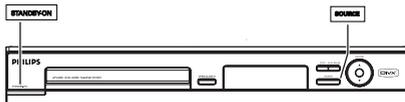
Dica útil:

– No caso de sua reprodução ser por meio da conexão DIGITAL IN, ajuste a saída digital desse player para o formato PCM.

DICAS: Consulte o manual do usuário do dispositivo conectado para verificar outras conexões possíveis.

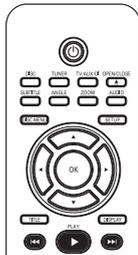
Etapa 1: Ligação do sistema de DVD

- 1 Pressione **STANDBY ON** (⏻).
- 2 Pressione várias vezes o botão **SOURCE** no painel frontal para selecionar:
DISC → FM → AM



Ou

- Pressione **DISC, TUNER** no controle remoto.



Desligar no modo de espera

- Pressione **STANDBY ON** (⏻).
→ A tela de exibição será desligada.

Etapa 2: Localização do canal correto a ser exibido

Antes de começar ...

Antes de continuar, certifique-se de ter feito todas as conexões necessárias.

- 1 Pressione o botão **SOURCE** até aparecer "DISC" (DISCO) no display.
- 2 Ligue a TV e ajuste-a para o canal de entrada de vídeo (Video In) correto. Você deverá ver a tela de fundo azul do DVD na TV.
→ Uma outra opção é ir ao canal 1 da TV e pressionar o botão Channel Down no controle remoto até o canal Video In aparecer.
→ Você pode pressionar o botão  repetidamente no controle remoto.
→ Normalmente este canal está entre os canais mais baixos e mais altos e pode chamar-se FRONT, A/V IN ou VIDEO. Consulte o manual da TV para obter mais detalhes.

Guia rápido (continuação)

Etapa 3: Ajuste das preferências de idioma

As opções de idioma são diferentes, dependendo do país. Elas podem não corresponder às ilustrações do manual do usuário.

Idioma da exibição em tela (OSD)

O idioma de OSD (exibição em tela) para este sistema de DVD não será alterado; a configuração que você fez será mantida, independentemente das mudanças feitas no idioma do disco de DVD.

- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu.

- 2 Realce o ícone (🔊) e pressione ▼.

Vá para (🗂️) e pressione ▶.

- 3 Vá para { **MENU LANG** } (IDIOMA MENU) e pressione ▶.



- 4 Use as teclas ▲▼ para selecionar o idioma e pressione **OK** para confirmar.

Idioma de áudio, legenda e menu para reprodução de DVD

Você pode selecionar as configurações do idioma preferido para a reprodução de DVD. Se o idioma selecionado estiver gravado no disco de DVD, o sistema de DVD automaticamente reproduzirá o disco no idioma. Caso contrário, será usado o idioma padrão do disco.

- 1 Pressione ■ duas vezes para interromper a reprodução (se ela estiver em andamento). Depois pressione **SETUP**.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu.
- 2 Realce o ícone (🔊) e pressione ▼.
Vá para (🗨️) e pressione ▶.
- 3 Use as teclas ▲▼ para realçar uma das opções abaixo e pressione ▶.



{ **AUDIO** } (AUTOMÁTICO)

Seleciona o idioma de áudio preferido para a reprodução de DVD.

{ **SUBTITLE** } (LEGENDA)

Seleciona o idioma de legenda preferido para a reprodução de DVD.

{ **DISC MENU** } (MENU DISCO)

Seleciona o idioma preferido para o menu do disco para a reprodução de DVD

- 4 Use as teclas ▲▼ para selecionar o idioma e pressione **OK** para confirmar.
- 5 Repita as etapas 3 ~ 4 para definir outras configurações.

DICAS: Pressione ◀ para voltar ao item anterior do menu.
Pressione **SETUP** para sair do menu.

Guia rápido (continuação)

Dicas úteis:

- Durante a reprodução de DVD, é possível alternar o idioma de áudio e de legenda pressionando os botões **AUDIO** e **SUBTITLE** no controle remoto. Esse procedimento, no entanto, não altera as configurações padrão feitas anteriormente.
- Em alguns DVDs, o idioma de legenda/áudio/menu pode ser alterado somente pelo menu do disco DVD.

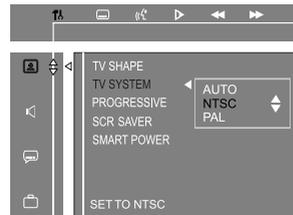
Etapa 4: Ajuste da TV

Seleção do sistema de cores correspondente

Os sistemas de cores do sistema de DVD, do DVD e da TV devem ser iguais. Só assim será possível reproduzir um DVD neste sistema. Antes de mudar o sistema da TV, verifique qual é o seu sistema de cores.

- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu.
- 2 Realce o ícone (📺) e pressione ▼.
Vá para (📺) e pressione ▶.
- 3 Vá para { **TV SYSTEM** } (SISTEMA TV) e pressione ▶.

B. Português



{ **AUTO** }

Selecione esta opção se a TV conectada for compatível com NTSC e PAL (multissistema). O formato do sinal de saída estará de acordo com o sinal de vídeo do disco.

{ **NTSC** }

Selecione esta opção se a TV conectada tiver o sistema de cores NTSC. Isso mudará o sinal de vídeo de um disco PAL e sua saída será no formato NTSC.

{ **PAL** }

Selecione esta opção se a TV conectada tiver o sistema de cores PAL. Isso mudará o sinal de vídeo de um disco NTSC e sua saída será no formato PAL.

DICAS: A opção sublinhada é a configuração padrão de fábrica.
Pressione ◀ para voltar ao item anterior do menu. Pressione **SETUP** para sair do menu.

Guia rápido (continuação)

- 4 Seleccione uma das opções e pressione **OK** para confirmar.
→ Siga as instruções mostradas na TV para confirmar a seleção (se houver).
→ Se aparecer uma tela de TV em branco/ distorcida, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.

B. Português

Ajuste da tela da TV

Ajuste a proporção da imagem do sistema de DVD de acordo com o tipo de TV a que está conectado. O formato selecionado deverá estar disponível no disco. Caso contrário, o ajuste da tela da TV não afetará a imagem durante a reprodução.

- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu.
- 2 Realce o ícone () e pressione ▼.
Vá para () e pressione ▶.
- 3 Vá para { **TV SHAPE** } (FORMA TV) e pressione ▶.



{ 4:3 PS }

Selecione esta opção se tiver uma TV convencional e desejar que ambas as laterais da imagem sejam cortadas ou formatadas para ajustar-se à tela da TV.



{ 4:3 LB }

Selecione esta opção se tiver uma TV convencional. Neste caso, será exibida uma imagem larga com faixas pretas nas partes superior e inferior da tela da TV.



{ 16:9 }

Selecione esta opção se tiver uma TV widescreen.



- 4 Seleccione uma das opções e pressione **OK** para confirmar.

DICAS: A opção sublinhada é a configuração padrão de fábrica.
Pressione ◀ para voltar ao item anterior do menu. Pressione **SETUP** para sair do menu.

Etapa 5: Ajuste do recurso Progressive Scan

(somente para TVs com Progressive Scan)
O recurso Progressive Scan exibe o dobro do número de quadros por segundo que o modo de entrelace (o sistema de TV comum). Com quase o dobro do número de linhas, o Progressive Scan oferece resolução e qualidade de imagem superiores.

Antes de iniciar...

Verifique se conectou o sistema de DVD a uma TV Progressive Scan usando a conexão Y Pb Pr (consulte 'Opção 2: Conexão com uma TV Progressive Scan ou entrada vídeo componente').

- 1 Desative o modo Progressive Scan da TV ou ative o modo Interlaced (consulte o manual da sua TV).
- 2 Ligue o sistema de DVD e pressione o botão **SOURCE** até aparecer "DISC" (DISCO) no display.
- 3 Ligue a TV e ajuste-a para o canal de entrada de vídeo (Video In) correto.
→ A tela de fundo azul do DVD aparecerá na TV.
- 4 Pressione **SETUP** no controle remoto.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu.
- 5 Realce o ícone () e pressione ▼.
Vá para () e pressione ▶.
- 6 Vá para { **PROGRESSIVE** } (PROGRESSIVO) e selecione { **ON** } (LIG.) no menu e pressione **OK** para confirmar.

ACTIVATING PROGRESSIVE SCAN:
1.Ensure your TV has Progressive Scan
2.Connect using YPrPb(GBR) video cables
3.If there is a blank screen, wait for 15 seconds for auto recovery.

OK

CANCEL

- 7 Leia a mensagem de notificação na TV e confirme a ação selecionando **OK** no menu e pressione **OK**.
→ Se aparecer uma tela de TV em branco/ distorcida, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
- Caso contrário, selecione { **CANCEL** } (CANCELAR) e pressione **OK** para retornar ao menu anterior.

Não haverá imagem na tela da TV até você ativar o modo Progressive Scan na TV.

- 8 Ative o modo Progressive Scan da TV. (Consulte o manual do usuário da TV.)
→ Uma mensagem aparece na TV.
- 9 Para confirmar sua ação, faça uma seleção **OK** no menu e pressione **OK**.
→ O ajuste está concluído e você pode começar a desfrutar da imagem de alta qualidade.

Se não houver imagem:

- 1 Mantenha **OPEN CLOSE** ▲ pressionado no painel frontal.
- 2 Pressione "1" no teclado numérico do controle remoto para desativar o Progressive Scan.
→ A tela de fundo do DVD será exibida.

Dica útil:

– Algumas TVs com Progressive Scan e de alta definição (HD) não são totalmente compatíveis com este sistema de DVD, o que resulta na falta de naturalidade da imagem durante a reprodução de um disco DVD VIDEO no modo Progressive Scan. Neste caso, desative a função Progressive Scan no sistema de DVD e na TV.

DICAS: A opção sublinhada é a configuração padrão de fábrica.
Pressione ◀ para voltar ao item anterior do menu. Pressione **SETUP** para sair do menu.

Guia rápido (continuação)

Etapa 6: Ajuste dos canais das caixas acústicas

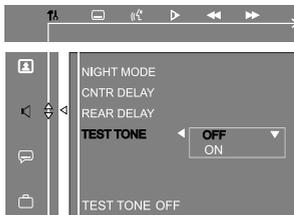
É possível ajustar os retardos (somente caixas central e surround) e o nível de volume das caixas acústicas, individualmente. Esses ajustes permitem otimizar o som de acordo com o seu ambiente e com o posicionamento das caixas.

Antes de iniciar...

Interrompa a reprodução do disco pressionando o botão STOP duas vezes ou remova o disco da bandeja. Caso contrário, não será possível acessar as configurações.

Retardo das caixas acústicas

- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu.
- 2 Realce o ícone (🔊) e pressione ▼.
Vá para (🔊) e pressione ▶.
- 3 Para verificar o volume do som enquanto faz os ajustes na caixa acústica, ative o tom de teste. Vá para { **TEST TONE** } (TOM TESTE), selecione { **ON** } (LIG.) no menu.



- 4 Use ▲▼ para realçar uma das opções a seguir de cada vez. Depois pressione ▶.

{ **CNTR DELAY** } (ATR. CENTRO)

Selecione esta opção para ajustar o retardo em relação à posição/distância de audição da caixa acústica central (5 ms, 3 ms, 2 ms, 1 ms ou OFF – Desligado).

{ **REAR DELAY** } (ATRSO TRAS.)

Selecione esta opção para ajustar o retardo em relação à posição/distância de audição da caixas acústicas traseiras (15 ms, 12 ms, 9 ms, 6 ms, 3 ms ou OFF – Desligado).

- 5 Use as teclas ◀▶ para definir os retardos para caixas centrais e traseiras mais adequadas às suas necessidades de som surround.
- 6 Pressione **OK** para confirmar.

Dicas úteis:

- Um aumento/diminuição de 1 ms no tempo de retardo equivale a uma mudança de 30 cm na distância.
- Use ajustes de retardos mais longos quando as caixas acústicas traseiras estiverem mais próximas do ouvinte do que as frontais.

Saída de volume das caixas acústicas

- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.
 - 2 Use as teclas ▶ para selecionar (🔊) ícone (TRIM LEVEL) (NÍVEL DE CORTE).
- 
- 3 Pressione as teclas ▼ para selecionar { **REAR** } (TRAS.), { **CENTER** } (CENTRAL) ou { **SUBWOOFER** }.
 - 4 Pressione **VOLUME** + – para ajustar o nível de saída entre -10dB~e +10dB.

Dica útil:

- Se você tiver selecionado o modo Stereo (Estéreo), o ajuste do nível do volume das caixas acústicas central e traseiras não terá efeito.

DICAS: Pressione ◀ para voltar ao item anterior do menu.
Pressione **SETUP** para sair do menu.

Operações de disco

Discos reproduzíveis



Seu sistema home theater de DVD reproduz:

- Digital Versatile Discs (DVDs)
- CDs de vídeo (VCDs)
- SuperCDs de vídeo (SVCDs)
- DVD Finalizado+(DVD±R) Gravável, DVD+Regravável (DVD±RW)
- Discos compactos de áudio (CDs)
- Arquivos DivX em CD-R(W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5/6
 - Suporta QPEL (Quarter Pixel).
- Discos de áudio MP3/ arquivos de fotos (JPEG) em CD-R(W)
 - Formato ISO 9660/JPG
 - Exibição de 12 caracteres no máximo
 - Frequências de amostragem suportadas: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Taxas de bits suportadas: 32~256 (kbps), taxas de bits variáveis (média de 128 kbps)

Dica útil:

- *Nem sempre será possível reproduzir discos CD-R/RW devido ao tipo de disco ou à condição da gravação.*

Códigos regionais para discos DVD

Os discos e DVD players são projetados com restrições regionais. Antes de reproduzir um disco, certifique-se de que ele pertence à mesma região que o aparelho. O código regional é mostrado no painel traseiro deste aparelho.

IMPORTANTE!

- A exibição do ícone de restrição (🔒) aparece na tela da TV quando se pressiona um botão. Isso significa que a função não está disponível no disco atual ou naquele momento.
- Não coloque nenhum objeto que não seja o disco na bandeja de disco. Isso pode danificar o aparelho.

Reprodução de um disco

- 1 Pressione **SOURCE** repetidamente até "DISC" (DISCO) aparecer no display (ou pressione **DISC** no controle remoto).
- 2 Ligue a TV e ajuste-a para o canal de entrada de vídeo para o sistema de DVD (p. ex.: 'EXT', '0', 'AV').
→ Você deverá ver a tela de fundo azul do DVD na TV.
- 3 Pressione **OPEN CLOSE** ▲ para abrir a bandeja de disco e colocar um disco. Pressione novamente o mesmo botão para fechar a bandeja de disco.
→ Certifique-se de que o rótulo do disco esteja voltado para cima. No caso de discos de dupla face, coloque o lado que deseja reproduzir voltado para cima.
- 4 A reprodução será iniciada automaticamente.
→ Se aparecer um menu de disco na TV, consulte a página 107, "Uso do menu de disco".
→ Se o disco estiver bloqueado por censura dos pais, insira sua senha de quatro dígitos. (Consulte a página 116).
→ Consulte as páginas a seguir para obter mais informações sobre opções e recursos de reprodução.

Dica útil:

- *Se ocorrerem problemas na reprodução de um determinado disco, remova-o e tente outro. Não é possível reproduzir neste sistema de DVD os discos formatados incorretamente.*

DICAS: Alguns discos não podem ser reproduzidos neste gravador de DVD devido à configuração e às características do disco ou devido à condição do software de criação e gravação.

Operações de disco (continuação)

Controles básicos da reprodução

Pausa na reprodução

- Durante a reprodução, pressione **II**.
→ Para continuar a reprodução, pressione **▶**.

Seleção de outra faixa/capítulo

- Pressione **◀◀/▶▶** ou use o **teclado numérico (0 a 9)** para inserir um número de faixa/caminho.
→ Se o modo repetir faixa estiver ativado, pressione **◀◀** novamente para reproduzir a mesma faixa/capítulo.

Procura para trás/para a frente

- Mantenha pressionado **◀◀/▶▶**.
→ Durante a procura, mantenha pressionado **◀◀/▶▶** para aumentar a velocidade da procura.
→ Para reiniciar a reprodução normal, pressione **▶**.

Parada da reprodução

- Pressione **STOP ■**.

Seleção das diversas funções de repetição

Modo de repetição da reprodução

- Durante a reprodução de um disco, pressione **REPEAT** várias vezes no controle remoto para escolher um modo de repetição da reprodução.

DVD

- RPT CHP (repetir capítulo)
- RPT TIT (repetir título)
- RPT OFF (sair do modo de repetição)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (repetir faixa)
- RPT DIS (repetir disco)
- RPT OFF (sair do modo de repetição)

MP3/DivX

- RPT ONE (repetir faixa)
- RPT FLD (repetir tudo/pasta)
- RPT DIS (repetir disco)
- RPT OFF (sair do modo de repetição)

Dica útil:

- Não é possível repetir a reprodução em VCDs quando o modo PBC está ativado.

Repetição de uma seleção dentro de um capítulo/faixa

- 1 Enquanto reproduz um disco, pressione **REPEAT A-B** no ponto inicial
- 2 Pressione **REPEAT A-B** novamente para encerrar a seção.
→ As seções A e B só podem ser definidas dentro do mesmo caminho/faixa.
→ Com isso, a seção será repetida continuamente.
- 3 Pressione **REPEAT A-B** novamente para retomar a reprodução normal.

DICAS: É possível que os recursos operacionais aqui descritos não estejam disponíveis para determinados discos. Consulte sempre as instruções fornecidas com os discos.

Operações de disco (continuação)

Programação de faixas do disco

(para CDs de áudio e VCDs)

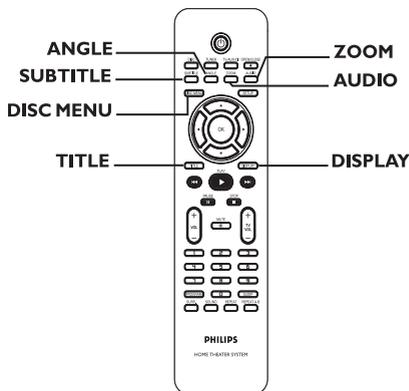
Você pode reproduzir o conteúdo do disco na ordem em que quiser, programando a ordem das faixas a serem reproduzidas.

- 1 Parar reprodução, pressione **PROGRAM** no controle remoto.
→ "P00:00" aparecerá na tela.
 - 2 Use o **teclado numérico (0 a 9)** para inserir um número válido de faixa/capítulo.
 - 3 Pressione **OK** para armazenar a faixa.
→ "FULL" (ESGOTADO) aparecerá, se já existirem 99 faixas programadas.
 - 4 Repita 2 ~ 3 para selecionar outras faixas.
 - 5 Pressione **▶** para iniciar a reprodução do programa.
- Para limpar uma faixa programada atual, pressione **STOP ■** duas vezes.

Dica útil:

– Se o sistema de DVD for desconectado da fonte de alimentação, a programação será apagada.

Outros recursos de reprodução para discos de vídeo (DVD/VCD/SVCD)



Uso do menu do disco

Dependendo do formato do disco, após seu carregamento poderá aparecer um menu na tela da TV.

Para selecionar um recurso ou item de reprodução

- Use as teclas **◀▶▲▼** ou o **teclado numérico (0 a 9)** no controle remoto e pressione **OK** para iniciar a reprodução.

Para acessar ou remover o menu

- Pressione **DISC MENU** no controle remoto.

Para VCD (2.0) com o recurso de controle de reprodução (PBC)

- Durante a reprodução, pressione **DISC MENU** para retornar à tela principal dos menus (se PBC estiver ativado).

B. Português

DICAS: É possível que os recursos operacionais aqui descritos não estejam disponíveis para determinados discos. Consulte sempre as instruções fornecidas com os discos.

Operações de disco (continuação)

Uso do menu Title (Título)

- 1 Durante a reprodução de um disco DVD, pressione **TITLE** para exibir o menu de títulos.
- 2 Use as teclas ◀▶▲▼ ou o **teclado numérico (0 a 9)** no controle remoto para fazer sua seleção e pressione **OK** para iniciar a reprodução.

Dica útil:

– Dependendo do disco DVD, talvez não seja possível selecionar o menu de títulos.

Visualização de informações sobre a reprodução

O sistema de DVD pode exibir informações sobre a reprodução do disco (por exemplo, título ou número do capítulo, o tempo de reprodução decorrido, o idioma de áudio/legendas). Várias operações podem ser realizadas sem interromper a reprodução do disco.

- Durante a reprodução, pressione **DISPLAY**.

DVD

Nº DO TÍT., Nº DO CAP., TÍT. DECORRIDO
→ TÍT. RESTANTE → CAP. DECORRIDO →
CAP. RESTANTE → DESLIGADO

VCD ((se PBC estiver desligado)) / SVCD/CD
ÚNICO DECORRIDO → ÚNICO RESTANTE
→ TOT. DECORRIDO → TOTAL RESTANTE
→ DESLIGAD)

MP3/DivX

FAIXA DECORRIDA → FAIXA RESTANTE →
DESLIGADO

Retomada da reprodução a partir do último ponto de interrupção

- Quando a reprodução for interrompida e o disco não for ejetado, pressione ▶ para retomar a reprodução.

Para cancelar o modo de retomada

- Quando a reprodução for interrompida, pressione ■ pt novamente.

Dica útil:

– A abertura da bandeja de disco ou a desconexão do sistema de DVD da fonte de alimentação cancela a opção de retomada.

Mais zoom

Esta opção permite ampliar a imagem na tela da TV e deslocar a imagem ampliada.

- 1 Durante a reprodução, pressione **ZOOM** no controle remoto repetidamente para selecionar um grau de ampliação diferente.
→ Use as teclas ◀▶▲▼ para deslocar-se pela imagem à qual aplicou zoom.
→ A reprodução continuará.
- 2 Pressione **ZOOM** várias vezes para retornar ao tamanho original.

Alteração do idioma das legendas (somente DVD)

Esta operação funciona somente em DVDs com vários idiomas de legenda. Você pode alterar o idioma desejado durante a reprodução de um DVD.

- Pressione **SUBTITLE** várias vezes para selecionar os idiomas da legenda.

DICAS: É possível que os recursos operacionais aqui descritos não estejam disponíveis para determinados discos. Consulte sempre as instruções fornecidas com os discos.

Operações de disco (continuação)

Alteração do idioma da trilha sonora

Esta operação funciona somente em DVDs com vários idiomas de trilha sonora. Você pode mudar para o idioma desejado durante a reprodução do DVD.

- Pressione **AUDIO** várias vezes para selecionar os idiomas de áudio disponíveis.

Para VCD — alteração do canal de áudio

- Pressione **AUDIO** várias vezes para selecionar os canais de áudio disponíveis oferecidos pelo disco:
LEFT VOCAL → RIGHT VOCAL → MONO LEFT → MONO RIGHT → STEREO

Alternância de ângulos da câmera

Esta opção só estará disponível para DVDs que contenham seqüências gravadas de diferentes ângulos da câmera. Com essa opção, você poderá assistir a uma determinada cena de diferentes ângulos.

- Pressione **ANGLE** várias vezes para selecionar os ângulos de câmera disponíveis.

Reprodução de discos de áudio MP3/ JPEG

Este sistema de DVD pode reproduzir a maioria dos arquivos de áudio MP3 e JPEG gravados em um disco CD-R/RW ou em um CD comercial.

Antes de começar ...

Ligue a TV no canal de entrada de vídeo (Vídeo In) correto. Consulte a seção 'Localização do canal de exibição correto'.

- 1 Insira um disco.
 - O tempo de leitura do disco pode exceder 30 segundos devido à complexidade da configuração dos diretórios/arquivos.
 - O menu do disco aparece na TV. Caso contrário, pressione **DISC MENU** no controle remoto.



DATA CD MENU		
ROOT		0
ALBUM01	BASS	10:00 1
ALBUM02	CHINA02	4:52 2
ALBUM03	CHINA03	4:38 3
ALBUM04	CHINA04	4:24 4
ALBUM05	CHINA05	4:08 5
ALBUM06	CHINA06	4:36 6

Directory: ALBUM01

- 2 Se o menu principal do disco contiver várias pastas, use as teclas ◀▶▲▼ para selecionar uma pasta desejada e pressione **OK** para abrir a pasta.
 - 3 Use as teclas ▲▼ para selecionar uma faixa/arquivo e pressione **OK** para iniciar a reprodução.
 - A reprodução será iniciada a partir do arquivo selecionado e continuará até o final da pasta.
- Você também pode usar o **teclado numérico (0 a 9)** para inserir sua escolha.

DICAS: É possível que os recursos operacionais aqui descritos não estejam disponíveis para determinados discos. Consulte sempre as instruções fornecidas com os discos.

Operações de disco (continuação)

Durante a reprodução, você pode:

- Pressionar **◀◀/▶▶** para reproduzir outra faixa/arquivo na pasta atual.
- Mantenha pressionado **◀◀/▶▶** para buscar uma música com retrocesso/avanço rápido.
- Pressione **REPEAT** várias vezes para acessar vários modos de reprodução.
- ④ Para parar a reprodução, pressione **STOP ■**.

Ampliar a imagem

- ① Durante a reprodução, pressione **ZOOM** repetidamente para selecionar 'ZOOM ON' (ZOOM LIG.) ou 'ZOOM OFF' (ZOOM DESL.).
→ No modo 'ZOOM LIG.', mantenha pressionado **◀◀** ou **▶▶** para ampliar ou reduzir a imagem.
- ② Use as teclas **◀▶▲▼** para deslocar-se pela imagem ampliada.

Giro/inversão de imagem

- Durante a reprodução, use as teclas **◀▶▲▼** para girar/inverter a imagem na tela da TV.
 - ▲: inverter a imagem verticalmente
 - ▼: inverter a imagem horizontalmente
 - ◀: girar a imagem no sentido anti-horário
 - ▶: girar a imagem no sentido horário

Dica útil:

- Talvez o sistema de DVD leve mais tempo para exibir o conteúdo do disco na TV devido ao grande número de músicas/imagens compiladas em um disco.

Reprodução simultânea de músicas MP3 e imagens JPEG

Você pode criar uma apresentação de slides musical se o disco contiver arquivos de música MP3 e arquivos de imagens JPEG.

- ① Insira um disco MP3 que contenha músicas e imagens.
- ② Selecione uma faixa MP3 e pressione **ANGLE**.
→ A mensagem 'MP3 is selected' (MP3 está selecionado) aparece na tela da TV.
- ③ Use as teclas **▲▼** para selecionar um arquivo de foto e pressione **OK**.
- ④ Para sair da reprodução simultânea, pressione **STOP ■**.
→ A reprodução da imagem e da música MP3 parará.

Dicas úteis:

- Devido à natureza da gravação do Digital Audio MP3 (DAM), somente músicas digitais serão reproduzidas.
- É normal a ocorrência de "saltos" ocasionais na audição de discos MP3.
- É normal perceber a imagem fragmentada em pixels durante a reprodução de MP3 devido à menor clareza do conteúdo digital durante downloads pela Internet.
- Somente a primeira sessão de um CD multissessão será reproduzida.
- Talvez não seja possível reproduzir certos discos MP3 ou JPEG devido à configuração e às características do disco ou às condições da gravação.
- Se o menu de disco não aparecer na tela, pressione **DISC MENU** para ativá-lo.

DICAS: Alguns discos não podem ser reproduzidos neste gravador de DVD devido à configuração e às características do disco ou devido à condição do software de criação e gravação.

Operações de disco (continuação)

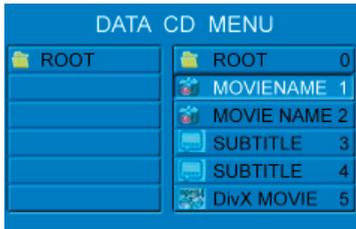
Reprodução de um disco DivX

Este sistema de DVD suporta a reprodução de filmes DivX que podem ser copiados do seu computador para um disco CD-R/RW, DVD+R/+RW (consulte 'Página Config. Idioma' - { DivX® VOD }).

Dicas úteis:

- Há suporte para arquivos de legenda com as extensões .srt, .smi, .sub, .ssa e .ass, mas eles não aparecem no menu de navegação de arquivos.
- O nome de arquivo das legendas deve ser igual ao nome de arquivo do filme.
- A legenda pode exibir uma média de 45 caracteres.

- 1 Insira um disco DivX.
→ O menu DATA CD (CD DE DADOS) aparecerá na tela da TV.



- 2 Use as teclas ▲▼ para selecionar a pasta e pressione **OK** para abri-la.
- 3 Use as teclas ▲▼q ou o **teclado numérico (0 a 9)** para realçar uma opção.
- 4 Pressione **OK** para confirmar.
→ A reprodução será iniciada a partir do arquivo selecionado até o fim da pasta.

Durante a reprodução, você pode:

- Se o disco DivX oferecer legendas em diversos idiomas, pressione **SUBTITLE** para alternar o idioma da legenda durante a reprodução.
- Use as teclas **◀◀** ou **▶▶** no controle remoto para fazer uma pesquisa com retrocesso/avanço rápido.

B. Português

DICAS: Alguns discos não podem ser reproduzidos neste gravador de DVD devido à configuração e às características do disco ou devido à condição do software de criação e gravação.

Opções do menu de configuração do DVD

Uso da barra de menus

Você pode continuar uma série de operações diretamente a partir das diversas barras de menus na tela da TV sem interromper a reprodução do disco. Observe, no entanto, que se você acessar  SETUP MENU (MENU CONFIGURAÇÃO), a reprodução será interrompida.

IMPORTANTE!

- Algumas operações podem ser diferentes ou restritas, dependendo do formato do disco. Consulte o encarte ou o estojo do disco que estiver reproduzindo.
- A mudança do idioma da legenda e do idioma de áudio na barra de menus só se aplica ao disco atual e não altera o padrão predefinido.

- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.

→ A barra de menus aparecerá na parte superior da tela da TV.



- 2 Use as teclas     no controle remoto para navegar pelo menu.

→ Pressione   para se deslocar pela barra de menus.

→ Pressione  para inserir a seleção. Se houver várias opções disponíveis, pressione várias vezes  para fazer a seleção.

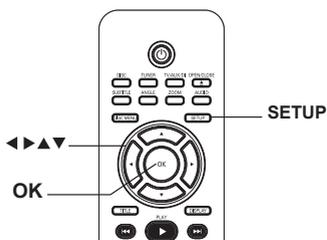
- 3 Pressione **SETUP** novamente para sair do menu.

	LEGENDA Selecione um idioma de legenda disponível no DVD.
	IDIOMA DVD: Selecione um idioma de banda sonora disponível no DVD. VCD: Selecione um canal de áudio: LEFT VOCAL (VOCAL ESQ.), RIGHT VOCAL (VOCAL DIR.), MONO LEFT (MONO À ESQUERDA), MONO RIGHT (MONO DIR.) ou STEREO (ESTÉREO).
	LENTO Selecione uma velocidade de reprodução lenta. O volume será silenciado. Para reiniciar a reprodução normal, pressione  . DVD: SFX2, SFX4, SFX8, SRX2, SRX4, SRX8, PLAY. DivX: SFX2, SFX8, SFX8, PLAY. VCD: SFX1, SFX2, SFX3, PLAY. (SF-Avançar lentamente, SR-Retroceder lentamente)
	RETROCEDER RAPIDAMENTE (FR) DVD/MP3: FRX2, FRX4, FRX6, FRX8, PLAY. DivX: FRX2, FRX4, FRX8, FRX16, PLAY. VCD/CD: FRX1, FRX2, FRX3, FRX4, PLAY.
	AVANÇAR RAPIDAMENTE (FF) DVD/MP3: FFX2, FFX4, FFX6, FFX8, PLAY. DivX: FFX2, FFX4, FFX8, FFX16, PLAY. VCD/CD: FFX1, FFX2, FFX3, FFX4, PLAY. Selecione uma velocidade de pesquisa (FR-Retroceder, FF-Avançar). O volume será silenciado. Para retomar a reprodução, pressione  .
	STATUS Permite a exibição do status atual do disco. As informações vão variar de acordo com o formato do disco.
T C	Disponível em DVD somente PESQ. TÍTULO (TITLE: XX:YY) Selecione um título para iniciar sua reprodução. PESQ. CAP. (CHAPTER: XX:YY) Selecione um capítulo para iniciar sua reprodução. "XX"- Título/número do capítulo atual. "YY"- Número total de títulos/capítulos. Use o teclado numérico (0 a 9) para alterar o número "XX" e pressione OK.
	PESQ. POR HORA Use o teclado numérico (0 a 9) para digitar a hora (horas, minutos e segundos) em que a reprodução deve ser iniciada (para DVD, DivX, CD ou VCD somente com PBC desligado).
	ZOOM Selecione um grau de ampliação: x1.5, x2 ou x3. Você pode usar as teclas   para deslocar-se pela imagem ampliada na TV. Para retomar a reprodução normal, selecione 'ZOOM OFF' (ZOOM DESL.) no menu.
	ÂNGULO (para DVD somente) Selecione para exibir a mesma cena de ângulos diferentes se o DVD foi gravado com diversos ângulos.
	ETAPA Selecione para avançar a imagem estática um quadro. Para retomar a reprodução, pressione  .
PBC	PBC ON/OFF (para VCD2.0 com o recurso PBC) Selecione PBC ON (LIGADO) ou OFF (DESLIGADO). 'PBC OFF'- a reprodução será iniciada automaticamente. 'PBC ON'- o menu do disco (se disponível) aparecerá na tela da TV. Use o teclado numérico (0 a 9) para digitar sua escolha.
	PROGRAMAÇÃO Pare a reprodução e selecione esta opção para acessar o menu de programação (consulte "Programação de faixas do disco").
	NÍVEL DE CORTE Use esta função para ajustar o nível de saída das caixas acústicas.

Opções do menu de configuração do DVD (continuação)

Acesso ao menu de configuração do DVD

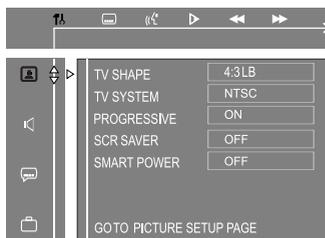
Esta configuração do DVD é executada via TV e permite personalizar o sistema de DVD segundo suas preferências particulares.



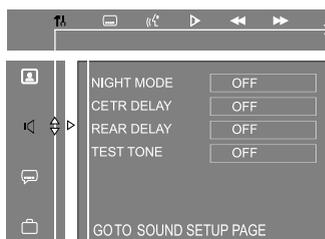
- 1 No modo 'DISC' (DISCO), pressione **SETUP** no controle remoto.
→ O menu de configuração será exibido.
- 2 Realce o ícone () e pressione q para acessar o menu de configuração.
→ A reprodução será pausada.
- 3 Pressione as teclas ▲▼ para selecionar uma das opções do menu de configuração e pressione ► para acessar o menu.
- 4 Use as teclas ◀▶▲▼ no controle remoto para navegar pelo menu, e pressione **OK** para confirmar sua seleção.
→ Instruções e explicações sobre as opções são fornecidas nas páginas a seguir.
→ Se a opção no menu estiver esmaecida, isso significa que a função não está mais disponível ou que não é possível alterar o estado atual.
- 5 Para sair, pressione **SETUP**.

NOTA:

Alguns dos recursos do menu de configuração são descritos no "Guia rápido".



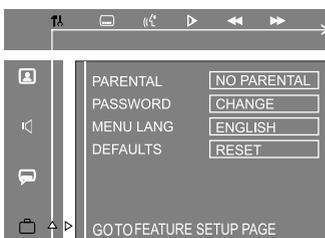
consulte a página 114



consulte a página 115



consulte a página 100, 115



consulte a página 116

Opções do menu de configuração do DVD (continuação)

Página Config. Imagem (as opções sublinhadas são as configurações padrão de fábrica)

TV SHAPE (FORMA TV)

O formato da imagem pode ser ajustado de acordo com a sua TV.

{ 4:3 PS }

- Para uma imagem com altura total e lados cortados.



{ 4:3 LB }

- Para telas 'wide-screen' com barras pretas nas partes superior e inferior.



{ 16:9 }

- Para TVs Widescreen (taxa de quadros 16:9).



TV SYSTEM (SISTEMA TV)

Seleciona o sistema de cores correspondente à TV conectada. Permite a reprodução de um tipo diferente de disco (PAL ou NTSC) neste sistema de DVD.

{ AUTO }

- Para TV compatível com PAL e NTSC.

{ NTSC }

- Para TV NTSC-system.

{ PAL }

- Para TV PAL-system.

PROGRESSIE (PROGRESSIVO)

Antes de ativar a função Progressive Scan, verifique se a sua TV aceita sinais progressivos se conectou este sistema de DVD à TV usando Y Pb Pr.

{ OFF } (DESL.)

- Desativa o modo Progressive Scan.

{ ON } (LIG.)

- Liga o modo Progressive Scan. Leia as instruções na tela da TV e confirme sua ação pressionando **OK** no controle remoto.

Nota: Para obter informações detalhadas sobre a configuração de Progressive Scan, consulte a página 103.

SCR SAVER (PROT. TELA)

O protetor de tela ajuda a evitar danos à tela da TV.

{ ON } (LIG.)

- Desliga a tela da TV quando a reprodução for interrompida ou pausada por mais de 5 minutos.

{ OFF } (DESL.)

- Desativa o protetor de tela.

SMART POWER

Esta é uma função de economia de energia. O sistema muda automaticamente para o modo de espera se você não pressionar nenhum botão por 15 minutos depois do fim da reprodução de um disco.

{ OFF } (DESL.)

- Desativa a função Energia inteligente.

{ ON } (LIG.)

- Alterna para o modo de espera se nenhuma ação for executada em 15 minutos após uma parada do disco.

Opções do menu de configuração do DVD (continuação)

Página Config. Som (as opções sublinhadas são as configurações padrão de fábrica)

NIGHT MODE

(MODO NOTURNO)

Este modo otimiza a reprodução de som em volume baixo. As saídas altas de volume serão atenuadas e as saídas baixas serão aumentadas até um nível audível. Esta função é aplicável somente a discos DVD de vídeo com modo Dolby Digital.

{ OFF } (DESL.)

- Desativa a função modo noite. Selecione esta opção para desfrutar do som surround em toda a sua faixa dinâmica.

{ ON } (LIG.)

- Liga o modo noite.

CNTR DELAY

(ATR. CENTRO)

Define o retardo em relação à posição/distância de audição a partir da caixa acústica central. Use as teclas ◀▶ para definir os retardos (5 ms, 3 ms, 2 ms, 1 ms ou OFF [DESLIGADO]) e pressione **OK** para confirmar.

REAR DELAY

(ATRSO TRAS.)

Define o retardo em relação à posição/distância de audição a partir das caixas acústicas traseiras. Use as teclas ◀▶ para definir os retardos (15 ms, 12 ms, 9 ms, 6 ms, 3 ms ou OFF [DESLIGADO]) e pressione **OK** para confirmar.

Nota: Um aumento/diminuição de 1 ms no tempo de retardo equivale a uma mudança de 30 cm na distância. Use retardos maiores quando as caixas acústicas traseiras estiverem mais próximas do ouvinte do que as frontais.

TEST TONE

(TOM TESTE)

Esta função ajuda a determinar o nível de som de cada caixa acústica.

{ OFF } (DESL.)

- Desativa o tom de teste.

{ ON } (LIG.)

- Ativa o tom de teste, o sinal de teste será automaticamente gerado para ajudá-lo a determinar o nível de som de cada caixa acústica.

B. Português

Página Config. Idioma (as opções sublinhadas são as configurações padrão de fábrica)

DivX® VOD

A Philips fornece a você o código de registro DivX® VOD (Video On Demand), que permite alugar ou comprar vídeos usando o serviço DivX® VOD. Pressione **OK** para ver o código de registro e pressione **OK** para sair.

Use o código de registro para comprar ou alugar vídeos do serviço DivX® VOD no site www.divx.com/vod. Siga as instruções e copie o vídeo do computador em um CD-R/RW para reprodução neste sistema de DVD.

Nota: Todos os vídeos baixados do DivX® VOD só podem ser reproduzidos neste sistema de DVD. Para obter mais informações, visite o site www.divx.com/vod.

Opções do menu de configuração do DVD (continuação)

Página Config. Recurso (as opções sublinhadas são as configurações padrão de fábrica)

PARENAL (CONTR. PAIS)

Esta opção é para proibir a exibição de discos que excedam os limites definidos por você. Ele só funciona em DVDs com nível de controle de pais atribuído ao disco inteiro ou a determinadas cenas do disco.

- 1) Realce { **PARENTAL** } (CONTR. PAIS) e pressione ►.
- 2) Use o teclado numérico (0 a 9) para inserir '1234' (senha padrão) quando for solicitado a inserir a senha de quatro dígitos. Será preciso inserir exatamente o mesmo código duas vezes.
- 3) Selecione um nível de classificação e pressione **OK**.

Nota:

- Para alterar a senha, consulte a próxima página "PASSWORD" (SENHA).
- Os DVDs com classificação acima do nível selecionado só serão reproduzidos se você inserir a senha de quatro dígitos e escolher uma classificação de nível mais alta. Para desativar a Censura dos pais e permitir a reprodução de qualquer disco, escolha { **NO PARENTAL** } (SEM CONTROLE DOS PAIS).
- Alguns DVDs não são codificados com uma classificação, embora a classificação do filme possa aparecer impressa na capa do disco. O recurso de nível de classificação não proíbe a reprodução desses discos. VCDs, SVCDs e CDs não têm indicação de nível, de modo que a Censura dos pais não tem efeito sobre esses tipos de discos.

PASSWORD (SENHA)

A senha é usada para a censura dos pais. Insira a senha de quatro dígitos para reproduzir um disco bloqueado ou quando for solicitada uma senha. A senha padrão é '1234'. Para alterar a senha:

- 1) Realce { **PASSWORD** } (SENHA) e pressione ►.
- 2) Use o teclado numérico (0 a 9) para inserir a senha original de quatro dígitos em "Enter old code" (Digite cód.antigo).

Nota: Se for solicitada a inserção do código pela primeira vez, insira '1234'. Se tiver esquecido a senha, pressione **■** 4 vezes para restaurar a senha padrão (1234).

- 3) Insira a nova senha de quatro dígitos em { Enter new code } (Digite cód. novo).
- 4) Insira a nova senha de quatro dígitos outra vez em { Confirm code } (Confirme código).

MENU LANG (IDIOMA MENU)

Seleciona o idioma preferido para o menu de exibição na tela do sistema de DVD. O idioma padrão é o inglês.

DEFAULT (PADRÃO)

Esta função permite restaurar os padrões de fábrica das opções do menu de configuração e de seus ajustes pessoais, com exceção da senha do controle de pais, do Sistema de TV e de Progressive. Pressione ► para selecionar { **RESET** } (RESTABELECEER).

Operações do sintonizador

IMPORTANTE!

Certifique-se de que as antenas FM e AM estão conectadas.

Sintonia de estações de rádio

- 1 Pressione **SOURCE** repetidamente até “FM” aparecer no display (ou pressione **TUNER** no controle remoto).
- 2 Mantenha pressionado ◀ / ▶ no controle remoto até que a indicação de frequência comece a mudar; depois solte.
→ A estação de rádio seguinte será sintonizada automaticamente.
- 3 Para fazer a sintonia fina da recepção de uma estação fraca, pressione ◀ / ▶ rápida e repetidamente até conseguir a melhor recepção.

Memorização de estações de rádio

O aparelho pode memorizar até 40 estações de rádio na memória. Existem três formas diferentes de programar as estações de rádio:

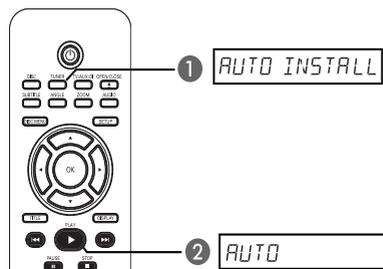
- Usar a instalação automática (somente para a primeira configuração)
- Usar a memorização automática
- Usar a memorização manual

Dicas úteis:

- Se nenhuma estação de rádio for encontrada após a busca nas bandas AM e FM, a mensagem “CHECK ANTENNA” (VERIFIQUE A ANTENA) aparecerá. Pressione qualquer tecla para sair do modo de memorização do sintonizador.
- Se você tentar programar mais de 40 estações de rádio, a mensagem “PROGRAM FULL” (PROGRAMA ESGOTADO) aparecerá.

Uso da instalação automática

Esta função só é aplicável na primeira programação de estação de rádio. Você será solicitado a instalar estações de rádio quando acessar o modo sintonizador. Com um toque de botão, todas as estações de rádio disponíveis serão armazenadas automaticamente.

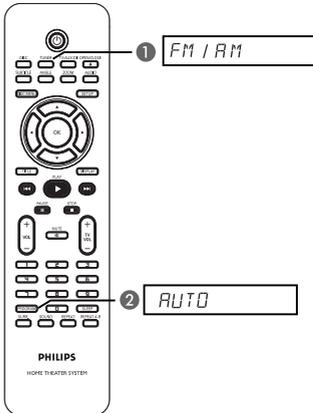


- 1 Pressione **TUNER**.
→ A mensagem “AUTO INSTALL PRESS PLAY” (INSTALAÇÃO AUTOMÁTICA - PRESSIONE PLAY) aparece.
→ O sistema sairá do modo de instalação automática se nenhum botão for pressionado dentro de 10 segundos ou se o botão STOP for pressionado.
- 2 Pressione ▶.
→ A palavra “AUTO” (AUTOMÁTICA) aparece no display.
→ O sistema começará a procurar na faixa FM e depois na faixa AM.
→ Todas as estações de rádio disponíveis com sinal forte serão memorizadas automaticamente.
→ Após a conclusão, a última estação de rádio sintonizada será reproduzida.
→ Após a sintonização, a reprodução será iniciada a partir da primeira estação de rádio predefinida.

Operações do sintonizador (continuação)

Uso da memorização automática

Use a memorização automática para armazenar ou reinstalar todas as estações de rádio memorizadas.



- 1 Pressione **TUNER** para selecionar a faixa “FM” ou “AM”.
- 2 Mantenha pressionado **PROGRAM** até “AUTO” aparecer no display.
→ Todas as estações de rádio memorizadas anteriormente serão substituídas.

Uso da memorização manual

Use a memorização manual para armazenar as suas estações de rádio prediletas.

- 1 Sintonize a estação de rádio desejada (consulte ‘Sintonia de estações de rádio’).
- 2 Pressione **PROGRAM**.
- 3 Use as teclas **◀◀** o **▶▶** para selecionar um número no qual você deseje armazenar a estação de rádio atual (ou use o teclado numérico no controle remoto).
- 4 Pressione **PROGRAM** para armazenar.

Seleção de uma estação de rádio memorizada

- 1 Pressione **TUNER** para selecionar a faixa “FM” ou “AM”.
- 2 Use as teclas **◀◀** o **▶▶** para selecionar um número memorizado.
→ O número predefinido seguido pela faixa de onda e frequência de rádio serão exibidos no display.

Exclusão de uma estação de rádio memorizada

- 1 No modo Tuner (Sintonizador), use as teclas **◀◀** o **▶▶** para selecionar uma estação de rádio predefinida.
- 2 Pressione **■**.
→ A mensagem “DELETED” (EXCLUÍDO) aparece.
→ A atual estação de rádio predefinida será excluída.

Alteração da grade de sintonia

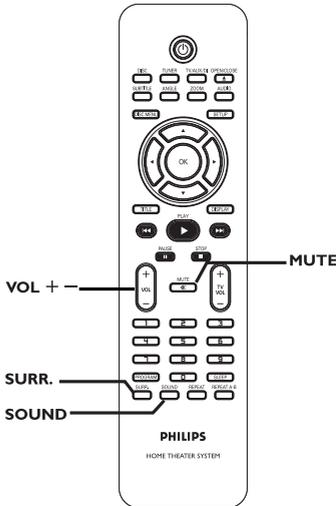
(não disponível para todas as versões)
Em alguns países, o salto de frequência entre os canais adjacentes na faixa AM/FM é de 9 kHz/50 kHz (10 kHz/100 kHz em algumas áreas).

IMPORTANTE!

A mudança da grade de sintonia apaga todas as estações de rádio memorizadas anteriormente.

- No modo sintonizador, mantenha pressionada a tecla **PLAY/PAUSE** no painel dianteiro por mais de 5 segundos. O display mostrará “9/50KHZ” ou “10/100KHZ”.

Controles de som e volume



Seleção do som Surround

- Pressione **SURRE** para selecionar MULTI-CANAL SURROUND (SURROUND MULTICANAL) ou STEREO (ESTÉREO).
 - A disponibilidade dos vários modos de som surround depende do som disponível no disco.
 - As caixas acústicas central e traseiras só operam no modo surround multicanal.
 - Os modos de saída disponíveis para multicanais são: Dolby Digital, Dolby Pro Logic e Dolby Pro Logic II surround.
 - Transmissões ou gravações do tipo estéreo produzirão os mesmos efeitos do canal surround quando executadas em um modo surround. Entretanto, origens monos (som de um só canal) não produzirão nenhum som nas caixas acústicas traseiras.
 - Durante a reprodução de uma faixa de áudio DTS não haverá saída de som ainda que haja reprodução de vídeo. A mensagem "Press AUDIO to select other surround or stereo mode." (Pressione AUDIO para selecionar outro modo Surround ou estéreo) aparecerá na tela da TV. Siga as instruções para obter saída de som.

Seleção de efeitos sonoros digitais

Selecione um efeito sonoro digital predefinido que coincida com o conteúdo do disco ou otimize o som do estilo musical que você está reproduzindo.

- Pressione **SOUND** para selecionar o efeito sonoro disponível.

Ao reproduzir discos de filmes ou no modo TV, você pode selecionar: CONCERT (SHOWS), DRAMA, ACTION (AÇÃO) ou SCI-FI (FICÇÃO CIENTÍFICA).

Ao executar discos de música ou quando no modo sintonizador ou AUX/DI, você pode selecionar: CLASSIC, JAZZ, ROCK ou DIGITAL.

Dica útil:

– Para saída uniforme de som, selecione CONCERT (SHOWS) ou CLASSIC (MÚSICA CLÁSSICA).

Controle do volume

- Pressione **VOLUME** + / – no controle remoto para aumentar ou diminuir o nível do volume.
 - "VOL MIN" é o número de volume mínimo. "VOL MAX" é o número de volume máximo.

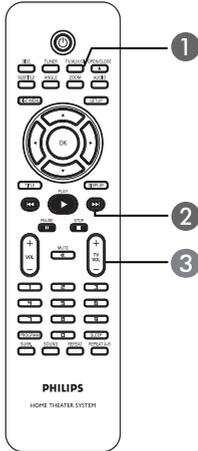
Para desligar o volume temporariamente

- Pressione **MUTE** no controle remoto.
 - A reprodução continuará sem som e "MUTE" (MUDO) aparecerá.
 - Para restaurar o volume, pressione **MUTE** novamente ou aumente o nível de volume.

Outras funções

Controle da TV 'PHILIPS' com o controle remoto

O controle remoto deste sistema de DVD permite controlar as funções básicas da sua TV 'PHILIPS'.



- 1 Pressione **SOURCE** repetidamente até "TV" aparecer no display (ou pressione **TV** no controle remoto).
- 2 Use as teclas **◀▶** ou o **teclado numérico (0 a 9)** para selecionar o canal de TV.
- 3 Pressione **TV VOLUME +/–** para ajustar o nível do volume da TV.

Escurecimento do display do sistema

- Em qualquer modo ativo, mantenha pressionada a tecla **DISPLAY** no controle remoto repetidamente para selecionar o brilho desejado: **HIGH** (ALTO), **MID** (MÉDIO) ou **LOW** (BAIXO). **HIGH** é o ajuste padrão.

Ajuste do timer

O timer permite que o sistema alterne automaticamente para o modo de espera após um tempo predefinido.

- Pressione **SLEEP** repetidamente até atingir o tempo de desligamento predefinido desejado.
→ As opções são as seguintes (tempo em minutos):
15 → 30 → 45 → 60 → OFF → 15...
→ Antes de o sistema alternar para o modo de espera, é exibida uma contagem regressiva de 10 segundos.
- **Para consultar ou alterar o ajuste**
 - Pressione **SLEEP** uma vez para exibir o tempo que falta para o desligamento. Se você continuar pressionando o botão **SLEEP**, a opção seguinte do timer aparecerá.
- **Para cancelar o timer**
 - Pressione **SLEEP** repetidamente até "OFF" (DESLIGADO) aparecer ou pressione **STANDBY ON**.

Especificação

AMPLIFICADOR

Potência de saída	200 W
- Frontal:	30 W / canal
- Traseira:	30 W / canal
- Central:	30 W
- Subwoofer:	50 W
Resposta de frequência:	180 Hz – 18 kHz / ±3 dB
Relação sinal-ruído:	> 60 dB (A ponderado)
Sensibilidade de entrada	
- AUX In:	500 mV

SINTONIZADOR

Faixa de sintonia:	FM 87,5–108 MHz (50 kHz) MW 531–1602 kHz (9 kHz) MW 530–1710 kHz (10 kHz)
Limitador de sensibilidade de 26 dB:	FM22dB, AM5000µV/m
Relação da rejeição de IF:	FM 60 dB, AM 24 dB
Relação sinal-ruído:	FM 50 dB, AM 30 dB
Relação da supressão AM:	FM 30 dB
Distorção harmônica:	FM mono 3% FM estéreo 3% AM 5%
Resposta de frequência:	FM 180 Hz–10 kHz
Separação de estéreo:	FM 26 dB (1 kHz)
Limiar do estéreo:	FM 23,5 dB

SEÇÃO DO DISCO

Tipo de laser:	Semicondutor
Diâmetro do disco:	12 cm / 8 cm
Vídeo DAC:	10 Bits
Sistema de sinal:	PAL / NTSC
Formato do vídeo:	4:3 / 16:9
S/N de vídeo:	56 dB
Saída de vídeo composto:	1.0 Vp-p, 75 Ω
DAC de áudio:	24 Bits / 96 kHz
Resposta de frequência:	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz)

UNIDADE PRINCIPAL

Faixa de voltagem da fonte de alimentação:	110–127 V / 220–240 V; 50/60 Hz
Consumo de energia	50 W
Dimensões:	360 x 48 x 335 mm (L x A x P)
Peso:	2,96 kg

CAIXAS ACÚSTICAS

Caixas acústicas FRONTAIS e TRASEIRAS	
Sistema:	Sistema de caixa fechada unidirecional
Impedância	4 Ω
Controladores das caixas acústicas:	faixa total de 3 pol.
Resposta de frequência:	150 Hz – 20 kHz
Dimensões:	100 x 95 x 83 mm (L x A x P)
Peso:	0,46 kg/cada

Caixa acústica CENTRAL

Sistema:	Sistema de caixa fechada unidirecional
Impedância	4 Ω
Controladores das caixas acústicas:	faixa total de 3 pol.
Resposta de frequência:	150 Hz – 20 kHz
Dimensões:	100 x 95 x 83 mm (L x A x P)
Peso:	0,52 kg

SUBWOOFER

Impedância	8 Ω
Controladores das caixas acústicas:	woofer de 6,5 pol. de alta eficiência,
Resposta de frequência:	40 Hz – 150 Hz
Dimensões:	130 x 328 x 350 mm (L x A x P)
Peso:	3,48 kg

Especificações sujeitas a alterações sem notificação prévia.

Apenas para o Brasil: O seletor de voltagem deste aparelho está pré-ajustado na fábrica para 220V. Com o aparelho desligado da tomada é possível ajustar o seletor para a voltagem local se necessário.

Solução de problemas

AVISO

Nunca tente consertar você mesmo o sistema, pois isso invalidará a garantia. Não abra o sistema, pois existe risco de choque elétrico.

Se ocorrer uma falha, verifique os pontos listados abaixo antes de encaminhar o sistema para conserto. Se não conseguir corrigir um problema seguindo estas instruções, consulte seu distribuidor para obter assistência.

B. Português

Problema (General)	Solução
Não acontece nada quando ligo o gravador.	<ul style="list-style-type: none">– Verifique se o cabo de alimentação AC está conectado corretamente.– Pressione  (STANDBY ON) para ligar a corrente.
Nenhuma imagem é exibida.	<ul style="list-style-type: none">– Consulte o manual do proprietário da TV sobre a seleção correta do canal Video In. Mude o canal da TV até a tela do DVD aparecer.– Pressione o botão DISC para selecionar o modo disco.– Se isso ocorrer quando você estiver ligando a função Progressive Scan, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
Imagem completamente distorcida ou imagem em preto-e-branco.	<ul style="list-style-type: none">– Se isso ocorrer quando você estiver alterando o ajuste de 'TV SYSTEM' (SISTEMA TV), aguarde 15 segundos pela recuperação automática.– Verifique a conexão do vídeo.– Às vezes, pode existir uma leve distorção de imagem. Isso não é uma falha.– Limpe o disco.
Sem som ou som distorcido.	<ul style="list-style-type: none">– Ajuste o volume.– Verifique as conexões e ajustes da caixa acústica.– Certifique-se de que os cabos de áudio estão conectados e pressione o botão SOURCE para selecionar a origem de entrada correta (TUNER ou TV/AUX/DI, por exemplo) e escolher o equipamento que deseja ouvir por meio do sistema de DVD.– Para reprodução de faixa DTS, pressione AUDIO para selecionar outro modo Surround ou estéreo.
Não há som nas caixas acústicas central e traseiras.	<ul style="list-style-type: none">– Certifique-se de que as caixas acústicas central e traseiras estão corretamente conectadas.– Pressione SURR. para selecionar um ajuste de som surround correto.– Certifique-se de que a origem que você está reproduzindo está gravada ou é transmitida em som Surround (Dolby Digital, etc.)

Solução de problemas (continuação)

Problema (Reprodução)	Solução
O controle remoto não funciona corretamente.	<ul style="list-style-type: none">– Selecione a origem que deseja reproduzir (por exemplo, DISC ou TUNER) antes de pressionar o botão de função (▶, ◀◀ / ▶▶).– Reduza a distância entre o controle remoto e o sistema.– Substitua as pilhas por novas.– Aponte o controle remoto diretamente para o sensor de infravermelho.– Verifique se as pilhas foram instaladas corretamente.
O sistema de DVD não inicia a reprodução.	<ul style="list-style-type: none">– Insira um disco legível com o lado de reprodução voltado para baixo. O DVD+R/CD-R deve ser finalizado.– Verifique o tipo do disco, o sistema de cores (PAL ou NTSC) e o código da região.– Verifique se há arranhões ou manchas no disco.– Pressione SETUP para desligar a tela do menu de configuração do sistema.– Talvez seja necessário inserir a senha para desbloquear o disco para reprodução.– Talvez haja condensação de umidade dentro do sistema. Remova o disco e deixe o sistema ligado por cerca de uma hora.
A proporção da imagem não pode ser alterada, embora você tenha definido a tela da TV.	<ul style="list-style-type: none">– A proporção da imagem é fixa no disco DVD.– Dependendo da TV, pode ser possível alterar a proporção da imagem.
Não é possível ativar alguns recursos, como ângulos, legendas ou áudio em vários idiomas.	<ul style="list-style-type: none">– Os recursos podem não estar disponíveis no DVD.– A mudança do idioma do som ou das legendas é proibida neste DVD.
Não é possível selecionar alguns itens no menu de sistema/ configuração.	<ul style="list-style-type: none">– Pressione o botão STOP duas vezes antes de selecionar o menu de configuração do sistema.– Dependendo da disponibilidade no disco, alguns itens de menu não podem ser selecionados.
A recepção do rádio é fraca.	<ul style="list-style-type: none">– Se o sinal estiver muito fraco, ajuste a antena ou conecte uma antena externa para melhorar a recepção.– Aumente a distância entre o sistema e a TV ou o videocassete.– Sintonize a frequência correta.– Posicione a antena bem afastada de qualquer equipamento que possa causar interferência.
O sistema de DVD não funciona.	<ul style="list-style-type: none">– Desconecte o cabo de alimentação da tomada da parede por alguns minutos. Reconecte o cabo de alimentação e tente operar novamente da maneira normal.

Glossário

Analógico: Som não convertido em números. O som analógico varia, enquanto o som digital tem valores numéricos específicos. Essas tomadas enviam áudio por meio de dois canais, o esquerdo e o direito.

Proporção aspecto: A relação dos tamanhos vertical e horizontal de uma imagem exibida. A relação horizontal versus a relação vertical das TVs convencionais é 4:3 e a de widescreen é 16:9.

Taxa de bits: quantidade de dados usados para reproduzir uma determinada música; medida em kilobits por segundo ou kbps. Ou a velocidade em que você grava. Como regra geral, quanto maior a taxa de bits, ou quanto mais alta a velocidade de gravação, melhor a qualidade do som. No entanto, taxas mais altas de bits ocupam mais espaço em disco.

Capítulo: Seções de um filme ou programa musical em um DVD, menores do que os títulos. O título compõe-se de diversos capítulos. A cada capítulo atribui-se um número de capítulo, para permitir a localização do capítulo desejado.

Menu de discos: Exibição de uma tela preparada para permitir a seleção de imagens, sons, legendas, diversos ângulos, etc. gravados em um DVD.

Dolby Digital: Um sistema de som Surround desenvolvido pela Dolby Laboratories que contém até seis canais de áudio digital (frontal esquerdo e direito, surround esquerdo e direito, central e subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: uma tecnologia melhorada de decodificação de matrizes que proporciona uma melhor espacialidade e direcionalidade no material de programação Dolby Surround, fornece um convincente campo de som tridimensional em gravações de músicas estéreo convencionais e é ideal para levar a experiência surround ao som automotivo. Embora a programação surround convencional seja totalmente compatível com os decodificadores Dolby Surround Pro Logic II, as trilhas sonoras poderão ser codificadas de forma específica para aproveitar ao máximo a reprodução Pro Logic II, incluindo os canais surround esquerdo e direito. (Este material também é compatível com os decodificadores Pro Logic convencionais).

JPEG: Formato de imagem digital estática muito utilizado. Sistema de compactação de dados de imagem estática proposto pelo Joint Photographic Expert Group, que apresenta pequena perda de qualidade de imagem apesar da elevada taxa de compactação.

MP3: Formato de arquivo com um sistema de compactação de dados de áudio. "MP3" é a abreviação de Motion Picture Experts Group I (ou MPEG-I) Audio Layer 3. Se o formato MP3 for usado, um CD-R ou CD-RW poderá conter cerca de 10 vezes mais dados do que um CD normal.

Multicanal: Os DVDs são formatados para que cada faixa de som constitua um campo de som. O conceito multicanais refere-se a uma estrutura de faixas de som com três ou mais canais.

Controle de reprodução (PBC): Refere-se ao sinal gravado em CDs de vídeo ou SVCDs para o controle da reprodução. Usando telas de menu gravadas em CDs de vídeo, ou SVCDs, que suportam PBC, você pode desfrutar de reprodução e pesquisas interativas.

Progressive Scan: O Progressive Scan exibe o dobro do número de quadros por segundo que o modo de entrelace (o sistema de TV comum). Este recurso oferece resolução e qualidade de imagem superiores.

Código de região: Sistema que só permite a reprodução de discos na região designada. Esta unidade só executa discos que tenham códigos de região compatíveis. Você pode encontrar o código de região de sua unidade no rótulo do produto. Alguns discos são compatíveis com mais de uma região (ou ALL – Todas as regiões).

Surround: Sistema para a criação de campos sonoros tridimensionais cheios de realismo, graças à disposição de diversas caixas acústicas ao redor do ouvinte.

Título: A maior seção de um filme ou musical em DVD. A cada título atribui-se um número de título para permitir a localização do título desejado.

Tomada VIDEO OUT: Tomada amarela na parte de trás do sistema de DVD que envia o vídeo de imagem do DVD para a TV.

CERTIFICADO DE GARANTIA INTERNACIONAL

Este aparelho é garantido pela Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

- 1) A Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de de 365 dias (90 dias legal mais 275 adicional) **contados a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra**, que passa a fazer parte deste certificado.
- 2) Esta garantia perderá sua validade se:
 - A) O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
 - B) O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
 - C) O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
 - D) O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.
- 3) Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes.
- 4) Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.
- 5) Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. Consumidor requerente do serviço.
- 6) Este produto tem Garantia Internacional, o serviço técnico (durante ou após a garantia) é disponível em todos os países onde este produto é oficialmente distribuído pela Philips. Nos países onde a Philips não distribui este produto, o serviço técnico da Philips local poderá prestar tal serviço, contudo poderá ocorrer algum atraso no prazo de atendimento se a devida peça de reposição e o manual técnico não forem prontamente disponíveis.
- 7) A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips da Amazônia Indústria Eletrônica Ltda.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor (CIC). Em São Paulo - Capital e demais localidades com DDD 011 - tel. 2121-0203, nas demais localidades e estados - tel. 0800 701 02 03 (discagem direta gratuita), ou escreva para Caixa Postal: nº 21.315 - CEP 04602-970 - São Paulo - SP, ou envie um e-mail para: cic@philips.com.br

Horário de atendimento:
de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00 às 13:00 h.

Para atendimento fora do Brasil contate a Philips local ou a:
Philips Consumer Service
Beukenlaan 2
5651 CD Eindhoven
The Netherlands



Produto Importado

Serviço autorizado

ACRE		ESPIRITO SANTO		DIVINOPOLIS	(37) 32212353	VARZEA GRANDE	(65) 6826502
CRUZEIRO DO SUL	(68) 33224432	ALEGRE	(28) 35526349	FORMIGA	(37) 33214177	PARÁ	
RIO BRANCO	(68) 32217642	ARACRUZ	(27) 32561251	FRUTAL	(34) 34235279	ABAIETUBA	(91) 37512272
ALAGOAS		BAIXO GUANDU	(27) 37321142	GOV VALADARES	(33) 32716650	BELEM	(91) 32690400
ARAPIRACA	(82) 5222367	BARRA S FRANCISCO	(27) 37562245	GUAXUPE	(35) 35513891	BELEM	(91) 32421090
MACEIO	(82) 32417237	CASTELO	(28) 35420482	GUAXUPE	(35) 35514124	CAPANEMA	(91) 34621100
PALMEIRA DOS INDIOS	(82) 4213452	COLATINA	(27) 37222288	IPATINGA	(31) 38222332	CASTANHAL	(91) 37215052
UNIAO DOS PALMARES	(82) 32811305	GUARAPARI	(27) 33614355	ITABIRA	(31) 38316218	ITAITUBA	(93) 5181545
AMAZONAS		LINHARES	(27) 33710148	ITAJUBA	(35) 36211315	MARABA	(94) 3211891
MANAUS	(92) 36333035	S GABRIEL DA PALHA	(27) 37271153	ITAPECERICA	(37) 33411326	OBIDOS	(93) 5472116
MANAUS	(92) 36633366	SAO MATEUS	(27) 37633806	ITAPECERICA	(37) 33411326	PARAGOMINAS	(91) 30110778
MANAUS	(92) 2324252	VILA VELHA	(27) 32891233	ITALUINA	(37) 32412468	PORTO TROMBETAS	(93) 35491606
AMAPÁ		VITORIA	(27) 32233899	ITUJUBA	(34) 32682131	SANTAREM	(93) 35235322
MACAPA	(96) 2175934	GOIÁS		JOAO MONLEVADE	(31) 36512909		
SANTANA	(96) 2811080	ANAPOLIS	(62) 3243562	JOAO MONLEVADE	(31) 38521112	PARAIBA	
BAHIA		CACU	(64) 6561811	JOAO PINHEIRO	(38) 35611327	CAMPINA GRANDE	(83) 3212128
ALAGOINHAS	(75) 4211128	CALDAS NOVAS	(64) 4532878	JUIZ DE FORA	(32) 32151514	ESPERANCA	(83) 3612273
BARRERAS	(77) 36117592	CATALAO	(64) 4412786	LAGOA DA PRATA	(37) 2613493	GUARABIRA	(83) 2711159
BOM JESUS DA LAPA	(77) 4814335	FORMOSA	(61) 6318166	LAVRAS	(35) 38219188	JOAO PESSOA	(83) 32469689
BRUMADO	(77) 4412381	GOIANIA	(62) 2919095	MANHUACU	(33) 33314735	JOAO PESSOA	(83) 32446044
CAETITE	(77) 34541183	GOIANIA	(62) 32292908	MONTE CARMELO	(34) 38422082	JOAO PESSOA	(83) 3221-0460
CAMACARI	(71) 36216288	GOIATUBA	(94) 34952272	MONTE SANTO DE MINAS	(35) 35911888	NOVA FLORESTA	(83) 3741014
CICERO DANTAS	(75) 32782767	INHUMAS	(62) 5111840	MONTE CLAROS	(38) 32218925	SAPE	(83) 2832479
CRUZ DAS ALMAS	(75) 6212839	IPAMERI	(62) 4511184	MURIAE	(32) 32724334	SOLANEA	(83) 3631241
ESPLANADA	(75) 4271454	ITAPURANGA	(62) 3551484	MUZAMBINHO	(35) 5712419		
EUNAPOLIS	(73) 2815181	TUMBURARA	(64) 34310837	NANUQUE	(33) 36212165	PERNAMBUCO	
FEIRA DE SANTANA	(75) 2232882	JUSSARA	(62) 3731806	NOVA LIMA	(31) 35412026	BELO JARDIM	(81) 37261918
FEIRA DE SANTANA	(75) 2213427	LUZIANIA	(61) 6228519	OLIVEIRA	(37) 33314444	CABO STO AGOSTINHO	(81) 35211823
GANDU	(73) 32541664	MINEROS	(64) 6618259	PARA DE MINAS	(37) 32316369	CAMARAGIBE	(81) 34581246
ILHEUS	(73) 2315995	PIRES DO RIO	(64) 4611133	PARA DE MINAS	(37) 32321975	CARUARU	(81) 37220235
IRECE	(74) 36410202	RIALMA	(62) 3971320	PARACATU	(38) 36711250	FLORESTA	(81) 8771274
ITABERABA	(75) 32512358	RIO VERDE	(64) 36210173	PASSOS	(35) 35214342	GARANHUNS	(87) 37611090
ITABUNA	(73) 36137777	TRINDADE	(62) 5051505	PATOS DE MINAS	(34) 38222588	GARANHUNS	(87) 37610085
ITAPETINGA	(77) 2613003	URUJAU	(62) 3571285	PITROCIÑO	(34) 38311531	PAULISTA	(81) 34331142
JACOBINA	(74) 36211323	MARANHÃO		PITANGUI	(37) 32716232	RECIFE	(81) 32313399
JEQUIE	(73) 35254141	ACAILANDIA	(99) 35381889	PIUMHI	(37) 33714632	RECIFE	(81) 21622111
JUAZEIRO	(74) 36116456	BACABAL	(99) 36212794	POCOS DE CALDAS	(35) 37121866	RECIFE	(81) 34656042
JUAZEIRO	(74) 6111002	BALSAS	(99) 5410113	POCOS DE CALDAS	(35) 37224448	RECIFE	(81) 34629090
LAURO DE FREITAS	(71) 378-4021	CAROLINA	(98) 7311335	PONTE NOVA	(31) 38172486	RECIFE	(81) 34629090
MURITIBA	(75) 4241908	CAXIAS	(99) 35212377	POUSO ALEGRE	(35) 34212120	SALGUEIRO	(87) 38311401
PAULO AFONSO	(75) 32811349	CHAPADINHA	(98) 4711364	SANTOS DUMONT	(32) 32516369	PIAUI	
POCOES	(77) 4311890	CODO	(99) 36611277	SAO JOAO DEL REI	(32) 33718306	CAMPO MAIOR	(86) 32521376
RIBERA DO POMBAL	(75) 2761853	CODO	(99) 36612942	STO ANTONIO MONTE	(37) 32811258	FLORIANO	(89) 5221154
SALVADOR	(71) 32473659	COELHO NETO	(98) 34731351	TEOFILO OTONI	(33) 35225831	OEIRAS	(89) 4621066
SALVADOR	(71) 2675000	IMPERATRIZ	(99) 35244969	TIMOTEO	(31) 38482728	PARNABA	(86) 3222877
SALVADOR	(71) 32072070	PEDREIRAS	(99) 36423142	UBA	(32) 35323626	PICOS	(89) 4221444
SALVADOR	(71) 33356233	PRESIDENTE DUTRA	(99) 36631815	UBERABA	(37) 38332520	PICOS	(89) 34155135
SANTO AMARO	(75) 32413171	SANTA INES	(98) 36537553	UBERLANDIA	(34) 32123636	TERESINA	(86) 32213535
SENHOR DO BONFIM	(74) 5413143	SAO JOSE DE RIBAMAR	(98) 2241581	UBERLANDIA	(34) 32360764	TERESINA	(86) 32230825
SERRINHA	(75) 32611794	SAO LUIS	(98) 32323236	VARGINHA	(35) 32227889	TERESINA	(86) 32214618
STO ANTONIO JESUS	(75) 6314470	MINAS GERAIS		VARZEA DA PALMA	(38) 3731-1548	PARANÁ	
TEIXEIRA DE FREITAS	(73) 30111600	ALFENAS	(35) 32927104	VAZANTE	(34) 38131420	AMPERE	(46) 5471605
VALENCA	(75) 6413710	ALMENARA	(33) 7211234	VICOSA	(31) 38918000	ANTONINA	(41) 34321782
VITORIA DA CONQUISTA	(77) 34241183	ANDRADAS	(35) 37312970	MATO GROSSO DO SUL		APUCARANA	(43) 34225306
CEARÁ		ARAXA	(34) 36611132	AMAMBAI	(67) 4811543	ARAPONGAS	(43) 2753723
BREJO SANTO	(88) 5310133	ARAXA	(34) 36691869	CAMPO GRANDE	(67) 33242804	ASSIS CHATEAUBRIAND	(44) 5285181
CRATEUS	(88) 6910019	ARCOS	(37) 33513455	CAMPO GRANDE	(67) 3831540	BANDEIRANTES	(43) 5421711
CRATO	(88) 5212501	BAMBUI	(37) 34311473	CAMPO GRANDE	(67) 3213898	CAMPO MOURAO	(44) 32538970
FORTALEZA	(85) 32875506	BARBACENA	(32) 33310283	DOURADOS	(67) 4217117	CASCAVEL	(45) 32254005
FORTALEZA	(85) 40088555	BELO HORIZONTE	(31) 32257262	IVINHEMA	(67) 4421244	CIANORTE	(44) 6292842
IBAPIANA	(88) 36531223	BELO HORIZONTE	(31) 32254066	NAVIKAI	(67) 4612486	CURITIBA	(41) 32648791
IGUATU	(88) 35810512	BELO HORIZONTE	(31) 34420944	NOVA ANDRADINA	(67) 4413851	CURITIBA	(41) 32534391
ITAPIPOCA	(88) 6312030	BELO HORIZONTE	(31) 34181919	PONTA PORÁ	(67) 4314313	CURITIBA	(41) 33334764
JUAZEIRO DO NORTE	(88) 35112667	BELO HORIZONTE	(31) 32957700	RIO BRILHANTE	(67) 4527950	FOZ DO IGUAÇU	(45) 35233029
LIMOERO DO NORTE	(88) 4231938	BELO HORIZONTE	(31) 34491000	TRES LAGOAS	(67) 5212007	FOZ DO IGUAÇU	(45) 35234115
OROS	(88) 5841271	BELO HORIZONTE	(31) 21027373	MATO GROSSO		FRANCISCO BELTRAO	(46) 35233230
SOBRAL	(88) 36110605	BETIM	(31) 35322088	ALTA FLORESTA	(66) 5212460	GUARAPUAVA	(42) 36235325
TIANGUA	(88) 36713336	BOM DESPACHO	(37) 35212906	ALTO ARAGUAIA	(66) 4811726	IBAITI	(43) 5461162
UBAJARA	(88) 6341233	BOM DESPACHO	(37) 35222511	BARRA DO GARGAS	(66) 46011394	IBIPORA	(43) 2581863
DISTRITO FEDERAL		CARANGOLA	(32) 37412017	CUIABA	(65) 3623044	IRATI	(42) 34221337
BRASILIA	(61) 32269898	CASSIA	(35) 35412293	CUIABA	(65) 36230441	LAPA	(41) 36222410
BRASILIA	(61) 33016666	CONGONHAS	(31) 37311638	LUCAS DO RIO VERDE	(65) 5491333	LOANDA	(44) 4252053
GAMA	(61) 5564840	CONS LAFAIETE	(31) 37637784	PONTES E LACERDA	(65) 2662326	LONDRINA	(43) 33241002
		CONTAGEM	(31) 33912994	PRIMAVERA DO LESTE	(66) 4981682	MARINGÁ	(44) 2331335
		CONTAGEM	(31) 33953461	RONDONOPOLIS	(66) 4233888	MARINGÁ	(44) 32264260
		CORONEL FABRICIANO	(31) 38411804	SINOP	(66) 531 4592	MEDIANEIRA	(45) 32642580
		CURVELO	(38) 37213009	TANGARA DA SERRA	(65) 3261431	PALMEIRA	(42) 2523006

Serviço autorizado

PARANAGUA	(41)	34225804	CAXIAS DO SUL	(54)	3222 0313	PORTO UNIAO	(42)	35232839	S JOSE DO RIO PARDO	(19)	36085760
PATO BRANCO	(46)	32242786	CERRO LARGO	(55)	33591973	RIO DO SUL	(47)	5211920	S JOSE RIO PRETO	(17)	32325680
PONTA GROSSA	(42)	32226590	CORONEL BICACO	(55)	35571397	SAO MIGUEL D'OESTE	(49)	36220026	S. JOSE RIO PRETO	(17)	2352381
RIO NEGRO	(47)	6450251	ERECHIM	(54)	3211933	SEARA	(49)	4521034	SALTO	(11)	40296563
ROLANDIA	(43)	2561947	ESTANCIA VELHA	(51)	35612142	SOMBRIO	(48)	5331225	SANTO ANDRE	(11)	49905288
S J DOS PINHAIS	(41)	32822522	FARROUPILHA	(54)	32683603	TAJO	(478)	620576	SANTOS	(13)	32272947
S MIGUEL DO IGUAQU	(45)	5651429	FAXINAL DO SOTURNO	(55)	32631150	TUBARAO	(48)	6224448	SANTOS	(13)	32847339
SANTA FE	(44)	2471147	FLORES DA CUNHA	(54)	2922625	TUBARAO	(48)	6261651	SAO CARLOS	(16)	33614913
SAO JORGE D'OESTE	(46)	5341305	FREDERICO WESTPHALEN	(55)	37441850	TURVO	(48)	5250373	SAO JOSE DO CAMPOS	(12)	39122728
STO ANTONIO PLATINA	(43)	35341809	GETULIO VARGAS	(54)	3411888	URUSSANGA	(484)	651137	SAO JOSE RIO PRETO	(17)	2355241
TELEMACO BORBA	(42)	32726044	GIRUA	(55)	33611764	VIDEIRA	(49)	35660376	SÃO PAULO	(11)	2964622
TOLEDO	(45)	32522471	GRAVATAI	(51)	4882830	XANXERE	(49)	4333026	SÃO PAULO	(11)	67036116
UMUARAMA	(44)	36231233	HORIZONTINA	(55)	35371680				SÃO PAULO	(11)	69791184
			IBIRAIARAS	(54)	3551359	SÃO PAULO			SÃO PAULO	(11)	38659897
RIO DE JANEIRO			IJUÍ	(55)	3327766	AGUAS DE LINDOIA	(19)	38241524	SÃO PAULO	(11)	62156667
B JESUS ITABOANA	(22)	38312216	LAJEADO	(51)	37145155	AMERICANA	(19)	34062914	SÃO PAULO	(11)	69545517
BELFORD ROXO	(21)	27616060	MONTENEGRO	(51)	6324187	AMPARO	(19)	38072674	SÃO PAULO	(11)	36726766
CABO FRIO	(22)	26451819	NONOAI	(54)	3621126	ARACATUBA	(18)	36218775	SÃO PAULO	(11)	66940101
CAMPOS GOYTACAZES	(22)	27221499	NOVA PRATA	(54)	32421328	ARARAQUARA	(16)	33368710	SÃO PAULO	(11)	32077111
CANTAGALO	(22)	2556 5303	NOVO HAMBURGO	(51)	35823191	ATIBAIA	(11)	44118145	SÃO PAULO	(11)	39757996
DUQUE DE CAXIAS	(21)	27711508	OSORIO	(51)	36632524	AVARE	(14)	37322142	SÃO PAULO	(11)	56679695
ITAOCARA	(22)	38612740	PALMEIRA MISSOES	(55)	37421407	BARRETOS	(17)	33222742	SÃO PAULO	(11)	38751333
ITAPERUNA	(22)	38220605	PANAMBI	(55)	33753488	BATATAIS	(16)	37614455	SÃO PAULO	(11)	55321515
MACAE	(22)	27626235	PASSO FUNDO	(54)	33111104	BAURAI	(14)	32238551	SÃO PAULO	(11)	68471285
MACAE	(22)	27591358	PELOTAS	(53)	32223633	BIRIGUI	(18)	36424011	SÃO PAULO	(11)	62809411
MAGE	(21)	26330605	PORTO ALEGRE	(51)	33256653	BOTUCATU	(14)	38821081	SÃO PAULO	(11)	32217317
NITEROI	(21)	26220157	RIO GRANDE	(53)	32323211	BOTUCATU	(14)	38155044	SÃO PAULO	(11)	37714709
NOVA FRIBURGO	(22)	25227692	SANTA DO LIVRAMENTO	(55)	32411899	CAMPINAS	(19)	37372500	SÃO PAULO	(11)	25770899
NOVA IGUAQU	(21)	26675663	SANTA MARIA	(55)	32222335	CAMPINAS	(19)	32369199	SÃO PAULO	(11)	32222311
PETROPOLIS	(24)	22312737	SANTA ROSA	(55)	35121991	CAMPINAS	(19)	32336498	SAO ROOUE	(11)	47842509
RESENDE	(24)	33501011	SANTA VITORIA DA PALMAR	(53)	32633992	CAMPINAS	(19)	37372500	SÃO VICENTE	(13)	34628031
RIO DE JANEIRO	(21)	38675253	32633992			CAMPINAS	(19)	32544819	SOROCABA	(15)	32241170
RIO DE JANEIRO	(21)	25894622	SANTO ANGELO	(55)	33131183	CAMPO LIMPO PAULISTA	(10)	40392000	STA BARBARA D'OESTE	(19)	34631211
RIO DE JANEIRO	(21)	25892030	SANTO AUGUSTO	(55)	37811511	CAMPOS DO JORDAO	(12)	36622142	TABOAO DA SERRA	(11)	47871480
RIO DE JANEIRO	(21)	25097136	SAO BORJA	(55)	34311850	CANTANUVA	(17)	35232524	TAQUARITINGA	(16)	32524039
RIO DE JANEIRO	(21)	24315426	SAO FCO DE PAULA	(54)	2441466	CERQUILHO	(15)	32842121	TAUBATE	(12)	36219080
RIO DE JANEIRO	(21)	31579290	SAO GABRIEL	(55)	2325633	CRUZEIRO	(12)	31433859	TUPA	(14)	34962596
RIO DE JANEIRO	(21)	33916353	SAO JOSE DO OURO	(54)	3521216	DIADEMA	(11)	40430669	VINHEDO	(19)	38765310
RIO DE JANEIRO	(21)	22367614	SAO LUIZ GONZAGA	(55)	33521365	DRACENA	(18)	38212479	VOTUPORANGA	(17)	34215726
RIO DE JANEIRO	(21)	31592187	SAO MARCOS	(54)	2911462	FERNANDOPOLIS	(17)	34423921			
RIO DE JANEIRO	(21)	3867 5252	SOBRADINHO	(51)	37421409	FRANCA	(16)	37223898	SERGIPE		
RIO DE JANEIRO	(21)	25714999	STA CRUZ DO SUL	(51)	3715 5456	FRANCO DA ROCHA	(11)	44492608	ARACAJU	(79)	32119764
SAO GONCALO	(21)	27013214	STA CRUZ DO SUL	(51)	37153048	GUARUJA	(13)	33582942	ARACAJU	(79)	32176080
TERESOPOLIS	(24)	27349467	TAPEJARA	(54)	3442353	GUARULHOS	(11)	64431153	ESTANCIA	(79)	5222325
TRES RIOS	(24)	22556887	TAPERIA	(54)	3851160	IGARAPAVA	(16)	31724600	ITABAIANA	(79)	4313023
TRES RIOS	(24)	22521388	TAQUARI	(51)	6531291	INDAIA TUBA	(19)	38753831	LAGARTO	(79)	6312656
VOLTA REDONDA	(24)	33420806	TORRES	(51)	6641940	ITAPETININGA	(15)	32710936			
			TRES DE MAIO	(55)	35352101	ITAPIRA	(19)	38633802	TOCANTINS		
RIO GRANDE DO NORTE			TRES DE MAIO	(55)	35358727	ITARARE	(15)	35322743	ARAGUAIANA	(63)	4212857
CAICO	(84)	4171844	URUGUAIANA	(55)	34121791	ITU	(11)	40230188	ARAGUAIANA	(63)	411 1818
MOSSORO	(84)	33147809	VACARIA	(54)	2311396	ITUVERAVA	(16)	7293365	GUARAI	(63)	34641590
NATAL	(84)	32231249	VENANCIO AIRES	(51)	37411443	JABOTICABAL	(16)	32021580	GURUPI	(63)	33511038
NATAL	(84)	32132345	VERA CRUZ	(51)	37181350	JAU	(14)	36222117	GURUPI	(63)	33124470
PAU DOS FERROS	(84)	3512334				JUNDIAI	(11)	45862182			
			SANTA CATARINA			LEME	(19)	35713528			
RONDÔNIA			BLUMENAU	(47)	3227742	LIMEIRA	(19)	34413179			
ARIQUEMES	(69)	35353491	CANOINHAS	(47)	6223615	MARILIA	(14)	34547437			
CACOAL	(69)	4431415	CANOINHAS	(47)	6223615	MATAO	(16)	33821046			
CEREJEIRAS	(69)	33422251	CAPINZAL	(49)	35552266	MAUA	(11)	45145233			
GUAJARA-MIRIM	(69)	35414430	CHAPECO	(49)	33223304	MOGI-GUAQU	(19)	38181171			
JI-PARANA	(69)	34211891	CHAPECO	(49)	33221144	MOGI-MIRIM	(19)	38624401			
PORTO VELHO	(69)	32273377	CONCORDIA	(49)	3442 3704	OLIMPIA	(17)	2812184			
ROLIM DE MOURA	(69)	4421178	CRICIUMA	(48)	4375155	OSASCO	(11)	36837343			
VILHENA	(69)	33223321	CUNHA PORA	(49)	6460043	OURINHOS	(14)	33225457			
			CURITIBANOS	(49)	32410851	PIRACICABA	(19)	34304454			
			DESCANSO	(49)	36230245	PIRASSUNUNGA	(19)	35614091			
RORAIMA			FLORIANOPOLIS	(48)	32254149	PORTO FERREIRA	(19)	35812441			
BOA VISTA	(95)	2249605	INDAIAL	(47)	3333275	PRES PRUDENTE	(18)	2225168			
BOA VISTA	(95)	6233456	IPORA DO OESTE	(49)	36341289	PRES. EPITACIO	(18)	2814184			
			ITAIOPOLIS	(476)	522282	PRES.PRUDENTE	(18)	2217943			
RIO GRANDE DO SUL			ITAJAI	(47)	33444777	PROMISSAO	(14)	35411696			
AGUDO	(55)	2651036	JARAGUA DO SUL	(47)	33722050	RIBEIRAO PRETO	(16)	36106899			
ALEGRETE	(55)	34221969	JOACABA	(49)	35220418	RIBEIRAO PRETO	(16)	36368156			
BAGE	(53)	32411295	JOINVILLE	(47)	4331146	RIBEIRAO PRETO	(16)	36107553			
BENTO GONCALVES	(54)	4526825	LAGES	(49)	2232355	RIO CLARO	(19)	35348543			
CAMAQUA	(51)	36711686	LAGES	(49)	32244414	S BERNARDO CAMPO	(11)	41257000			
CAMPINAS DO SUL	(54)	3661300	LAGUNA	(48)	36461221	S BERNARDO CAMPO	(11)	43681788			
CANELA	(54)	32821551	LAURO MULLER	(48)	4643022	S CAETANO DO SUL	(11)	42214334			
CAPAO DA CANOA	(51)	6652638	MARAVILHA	(49)	6640052	S JOAO BOA VISTA	(19)	36232990			
CARAZINHO	(54)	3302292	PINHALZINHO	(497)	661014	S JOSE CAMPOS	(12)	39239508			

Sujeito a Alterações

POLIZA DE GARANTIA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles,** contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTIA

36 MESES.- Monitores para computadora.

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, videocassetteras, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital con pantalla incluida, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, grabadores reproductores de disco compacto, Radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductores de disco compacto portátil, video proyectores (excepto la lámpara) , cámaras de video, decodificadores de señal (IRD), televisores para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, minisistemas de audio, minisistemas de audio con reproductor de disco de video digital integrado, microsistemas de audio, sistemas de cine en casa, sistemas reproductores de disco de video digital, equipos modulares, sintonificadores, facsimils, LNB, antenas de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

6 MESES.- reproductores de cassette portátil, radio relojes, radios A.M./F.M., reproductores de audio digital MP3 (Internet), auto estéreos, teléfonos, teléfonos inalámbricos, cámaras digitales.

3 MESES.- Accesorios, controles remotos, bocinas, cintas para fax y para cámaras de videoconferencia, micrófonos, audífonos.

PHILIPS

MC - 719 - ARCO

Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Producto Importado por:
Philips Mexicana, S.A. de C.V.
 Av. La Palma No.6
 Col. San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Edo. de México, C.P. 52784
 Tel. 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente
Información General
 LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPUBLICA
01 800 504 62 00
 CORREO ELECTRONICO
philips@merkafon.com

MODELO HTS3090 No. DE SERIE _____

La presente garantía contará a partir de: DIA _____ MES _____ AÑO _____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de Información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- * Servicio de sus aparatos Philips
- * Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- * Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- * Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones, accesorios y proporcionan Servicio

CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO		CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	S	MEXICO, D. F. NORTE ZONA	55	55-47-19-92 55-67-22-56	chyr_electronica@yahoo.com.mx	S
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-61	jimsaele@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. ORIENTE ZONA	55	57-58-89-37	cnoguedam@terra.com.mx	S
CAMPECHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	S	MEXICO, D. F. PONIENTE ZONA	55	58 12 44 12	raulmtzm@avantel.net	S
CANCUEN, Q ROO.	998	984 18 74	gammacanun@webtelmex.net.mx	S	MONTERREY, N.L.	818	375-16-17 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx	S
CD. JUAREZ, CHIH	656	618-21-28 623-45-20	teleservicio@prodigy.net.mx	S	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com	S
CD. OBREGON, SON	644	419-41-41 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	S	NEZAHUALCOYOTL EDO. MEX	55	57-35-34-98	vicentequintero@prodigy.net.mx	S
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 312-51-93	eeil_smiller@yahoo.com.mx	S	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfrancistor@prodigy.net.mx	S
COLIMA, COL	312	314-03-01	tv_antenas@hotmail.com	S	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronics@hotmail.com	S
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	S	PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zarateko@hotmail.com	S
CULACAN, SIN	667	716-15-10	stereovox@dn.megared.net.mx	S	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx	S
CHIHHUAHUA, CHIH	614	421-59-30 421-63-61	comercialdomestica@hotmail.com	S	PUEBLA, PUE	222	245-77-64 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx	S
CHILPANCINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	S	QUERETARO, GRO	442	216-10-09		S
DURANGO, DGO	618	825-00-05	exsurdrg@yahoo.com	S	SALTILLO, COAH	844	415 35 80	electronica3digital_07@hotmail.com	S
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 36-16-83-27	www. Leecom.com.mx	S	SAN LUIS POTOSI, S.L.P.	444	815-34-07	centro_serviciosp@prodigy.net.mx	S
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	S	SATELITE, EDO. MEX	55	55 62 59 73	missus_satelite@hotmail.com	S
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gasas@hotmail.com	S	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electronmovie@prodigy.net.mx	S
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenafpa@prodigy.net.mx	S	TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tn@hotmail.com	S
LEON, GTO	477	770-26-99	tecespecializados@hotmail.com	S	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	www.eqi1@telnor.net	S
HATAMOROS, TAMPS	868	813-50-13	digitalelectronica@comunicable.net	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	214-83-09		S
MAZATLAN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	213 62 94		S
MERIDA, YUC	999	928-69-05	evia2@prodigy.net.mx	S	TORREON, COAH	871	732-49-49	iomar02@prodigy.net.mx	S
MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 561-98-18	bajaelectronics@aol.com	S	TUXTLA GUTIERREZ, CHIS	961	618-19-08	kcvideo@prodigy.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA ARAGON	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	S	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 524-37-78	rosaliaq@mich1.telmex.net.mx	S
MEXICO D.F. ZONA CENTRO	55	55 21 60 07	unitelmex@yahoo.com.mx	SR	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 932-44-44	antza@ver.megared.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA SUR	55	55-36-71-03 55-36-25-75	centroservicioelectronico@hotmail.com	S	VILLAHERMOSA, TAB	993	318-31-36 314-61-67	villatec@intrasur.net.mx	S
MEXICO, D. F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	lissaser@prodigy.net.mx	S	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com	S

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/support>

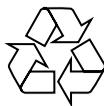


Be responsible
Respect copyrights

English

Español

B. Português



HTS3090

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Sgpjp-0625/55-3